

Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Bezugspreis: In Bromberg mit Bestellgeld monatlich 3 Zł.
monatl. 3,11 Zł. Unter Streifenband in Polen monatlich 5 Zł. Danzig 2,5 Zł.
Deutschland 2,5 Rentenmark. — Einzelnummer 20 Groschen. — Bei höherer
Gewalt, Betriebsförderung, Arbeitsniederlegung oder Aussperrung hat der Bezugs-
nehmer Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises.
Fernruf Nr. 594 und 595.

Anzeigenpreis: Die 30 mm breite Kolonelleiste 20 Groschen, die 30 mm
breite Reklamezeile 100 Groschen. Danzig 20 bz. 100 Da. Pf.
Deutschland 20 bzw. 100 Goldpf. übriges Ausland 100 %, Aufschlag. — Bei Platz-
vorschrift und schwierigerem Satz 50 %, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur
schriftlich erbeten. — Offertengeld 50 Groschen. — Für das Erscheinen der
Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.
Postfachkonten: Stettin 1847, Posen 202157

Nr. 150.

Bromberg, Mittwoch den 2. Juli 1924.

48. Jahrg.

Das deutsche Schulwesen in Polen.

Rede des Abgeordneten Zerbe zum Budget des
Unterrichtsministeriums,
gehalten am 28. Juni 1924.

Hohes Haus! Die heutige Rede des Herrn Ministers
Miklaszewski war unerhört. Ich bin überzeugt, daß in
anderen Parlamenten noch kein Minister auf solche Weise,
wie es Herr Miklaszewski hier im Sejm getan hat, aufge-
treten ist. Doch lasse ich mich nicht provozieren und trete
nicht in die Fußstapfen des Herrn Ministers, sondern werde
nur sachlich von unserem deutschen Schulwesen sprechen.

Schon wiederholt haben wir sowohl in unseren Reden
im Sejm und in den Kommissionen als auch in Interpellationen
und persönlichen Vorstellungen bei der Regierung auf

die katastrophale Lage unseres deutschen Schulwesens

und das Unrecht, welches unserem Schulwesen zugefügt
wird, hingewiesen. Die internationalen Verträge sichern den
nationalen Minderheiten in Polen die weitgehendste Mög-
lichkeit zur Unterhaltung und Pflege des eigenen Schul-
wesens. Art. 109 der Konstitution sieht die Regelung dieser
für uns so wichtigen Frage durch ein besonderes Gesetz vor.
Seitdem uns diese feierlichen Versprechungen gemacht wur-
den, sind Jahre vergangen und wir warten noch heute auf
die Regelung dieser grundrechtlichen Rechte; wir warten ver-
geblich.

Man speiste uns bisher mit leeren Versprechungen ab.
Ein Gesetz über unser Schulwesen wurde dem Sejm nicht
vorgelegt und unsere Mitarbeit bei der Vorbereitung eines
solchen Gesetzes noch nie verlangt. Ich befürchte, daß bei
einem Fortbestand dieser Lage unser Schulwesen zum Ruin
geführt wird.

In den drei Teilgebieten Polens ist die rechtliche Lage
der deutschen Schulen ganz verschieden. In Kongreß-
polen bestanden vor dem Kriege 632 deutsche Volksschulen.
Der Herr Minister sagte neulich im Sejm, daß heute noch
200 deutsche Schulen in Kongreßpolen bestehen. Ich stelle
jedoch fest, daß auch diese Schulen nicht als ganz deutsche
und als in ihrem Weiterbestehen sichere Schulen anzusehen
sind, da ihr Fundament schon untergraben ist und sie in
einem oder zwei Jahren vollständig aufgelöst sein können.

Die früheren russischen Gesetze sicherten den deutschen
Kolonisten sowie der Stadtbevölkerung ihr Schulwesen, ohne
sie durch politische Gemeindegrenzen einzukengen. Der Be-
schluß des Ministerrats vom 17. Februar 1919 über das
deutsche Schulwesen, der heute für unser Schulwesen maß-
gebend ist, überläßt im Art. 15 denjenigen deutschen Schulen
die deutsche Unterrichtssprache, in denen die Mehrzahl der
Gemeindeglieder sich dafür ausgesprochen hat. Das gleiche
besteht aus Artikel 19. In diesen Artikeln wird kein Wort
davon gesagt, daß die schon vor dem Beschluß bestehenden
Schulen mindestens 40 Kinder aufweisen müssen. Es wird
nur verlangt, daß die deutschen Kinder die Mehrheit in
der Schulkinder bilden. Dagegen besagt Art. 22, daß, sobald
in einer Gemeinde für 40 Kinder die deutsche Unterrichtssprache
verlangt wird, eine deutsche Schule eröffnet werden muß.
Alle diese Artikel, die sozusagen die Grundlage für
unser deutsches Schulwesen bilden, werden von der Regie-
rung nicht eingehalten. Art. 25 sagt Ihnen, meine Herren,
daß eine neue Schule gebildet werden kann, wenn die Zahl
der Kinder in der Gemeinde mindestens 40 beträgt. Ich
werde Ihnen ein Beispiel anführen: In der Gemeinde
Wladyslawów, Kreis Łecanów, in der 56 deutsche Schulkinder
vorhanden sind — es könnten noch mehr aus anderen sehr
nahe gelegenen politischen Gemeinden hinzukommen — wird
keine Schule mit deutscher Unterrichtssprache eröffnet, da
sowohl der Schulinspektor als auch das Kuratorium einen
dementsprechenden Antrag nicht befürworten wollen und das
Ministerium diesen Instanzen gegenüber machtlos ist.

Die Ausführungsbestimmungen zu dem Ministerrats-
beschluß sind wenig bekannt und werden daher von den
Schulbehörden so ausgelegt, wie es ihnen gefällt. Auch wir
Abgeordnete wissen nicht, ob der Ministerratsbeschluß rechts-
kräftig ist oder nicht, denn schon einige Minister standen auf
dem Standpunkt, daß das nur ein Beschluß und kein Gesetz
wäre, daher nicht rechtskräftig sei. Andererseits liegt bei
uns eine Antwort auf eine Interpellation vor, in der sich
der Minister auf diesen Beschluß stützt. Dies geschieht aber
nur dann, wenn dem Minister die Anwendung des Be-
schlusses zur Hand geht. Im anderen Falle beruft man sich
auf das Gesetz vom 17. Februar 1922. Dieses Gesetz aber ist
nur für die Volksschulen mit polnischer Unterrichtssprache
bestimmt, da ja der Art. 18 ausdrücklich sagt, „daß die Grün-
dung und Unterhaltung der öffentlichen Volksschulen für
die nationalen und religiösen Minderheiten in Polen durch
ein besonderes Gesetz geregelt werden wird“.

Die Anwendung des Gesetzes vom Jahre 1922 ist
eine Rechtsbeugung

und diese besteht bei uns in Polen. Man verbindet den
Ministerratsbeschluß mit dem Gesetz vom Jahre 1922, um
auf diese Weise das deutsche Schulwesen zu zerschlagen. Der
Ministerratsbeschluß ist durch das Gesetz vom Jahre 1922 nicht
aufgehoben. Da ein neues Minderheitenschutzgesetz nicht vor-
handen ist, ist es nicht zulässig, den Status quo zu ändern,
um so mehr, da die jetzigen Verhältnisse bereits Jahrzehnte
bestehen und unsere Schulrechte sich auf frühere Landes-
privilegien stützen.

Meine Herren, das Gesetz vom Jahre 1922, das eigent-
lich nur für polnische Volksschulen in Frage kommt, sieht in Art. 3 und 4 die Bildung der Schulneze und
Schulbezirke vor. Es wird dabei ausdrücklich gesagt, daß
das Schulnetz für alle Schulkinder in Frage kommt. Somit
können wir auch verlangen, daß die Einteilung der Gemein-
den in Schulneze auf diese Weise geschieht, daß die deutschen
Schulkinder dabei berücksichtigt werden. Artikel 5 des Ge-
setzes vom Jahre 1922 läßt die Möglichkeit zu, Schulen zu
gründen, die von Kindern verschiedener politischer Gemein-
den besucht werden. Es muß aber dabei eine Verständig-
ung dieser Gemeinden in Bezug auf die Tragung der Unter-
haltungskosten der Schule herbeigeführt werden. Solchem

Verlangen wird aber von der Schulbehörde nicht stattgegeben,
dagegen werden die Schulneze so festgelegt, daß die deutsche
Bevölkerung überhaupt keine Möglichkeit hat, zu einer
eigenen Schule zu gelangen. Meine Herren, wir müssen
unbedingt ein polnisches und ein deutsches Schulnetz fordern,
und zwar für Kongreßpolen wie auch das ehem. preuß.
Teilgebiet. Wir verlangen dies auch mit Rücksicht auf
die polnischen Kinder, die zerstreut in den deutschen Gemein-
den wohnen und keine Mehrheit bilden. Die Schulneze
müssen so festgelegt werden, daß die polnischen Kinder wie
auch die deutschen ohne Schwierigkeiten eine Schule mit ihrer
eigenen Muttersprache besuchen können.

Die Frage der Schuldeklarationen berührend,
muß ich feststellen, daß unserer deutschen Bevölkerung jähr-
lich aufs neue hierbei große Schwierigkeiten in den Weg
gelegt werden. Die Verordnungen, die bezüglich dieser De-
klarationspflicht herausgegeben werden, stehen meist
im Widerspruch zu dem Gesetz.

So wurde z. B. die Glaubwürdigkeit der Erklärungen
der Eltern in Dziadowo durch den Starosten geprüft. Der
Schulkurator in Thorn erklärte der Elterndelegation aus
Dziadowo, daß alle Kinder mit polnisch klingenden Namen
dem Polentum angehören, daß ihre Vorfahren zwangsweise
germanisiert wurden, und sie müssen daher dem Polentum
zurückgeführt werden. (Stimme auf der Rechten: Ganz
recht.) Würden Sie auch sagen, es geschieht ganz recht, wenn
wir Deutschen daselbe von den Kindern solcher Personen
wie: Langner, Hübner, Burtsche, Edert usw. verlangten?

Im ehemals preussischen Teilgebiet bestehen die Min-
derheitsschulen auf Grund des Versailler Friedensvertrages
und des Minderheitenschutzvertrages. Die Organisation
dieser Schulen bedarf jedoch eines besonderen Gesetzes, um
sie vor der Willkür der Schulbehörde zu schützen. Bereits
im Jahre 1923 erhielten wir vom damaligen Unterrichts-
minister auf eine Interpellation die Antwort, daß der
Entwurf eines Minderheitenschulgesetzes in Vorbereitung
sei. Ich frage Sie nun, meine Herren, wo dieses Gesetz
bleibt und ob wir noch lange darauf warten müssen.
Der jetzige Zustand ist unerträglich. Die
Schließung deutscher Volksschulen im ehemals preussischen
Teilgebiet nur aus diesem Grunde, weil die Zahl der Kin-
der in einem Jahre unter 40 gesunken ist, ist ungerechtfertigt,
da ja schon im nächsten Jahre ein Zuwachs der Kinder er-
folgen kann. Überhaupt halten wir die bürokratische Fest-
setzung der Kinderzahl auf 40 bei der Gründung neuer
Schulen für die deutsche Minderheit nicht für eine richtige
Interpretation des Minderheitenschutzvertrages. Art. 9,
welcher lautet „In Städten und Bezirken, die von einem
bedeutenden Bruchteil Bürger einer anderen Sprache als
der polnischen bewohnt werden, erteilt die polnische Regie-
rung in öffentlichen Unterrichtsanstalten ent-
sprechende Erleichterungen.“ Von diesen Erleichterungen
haben wir bisher nichts gesehen. — Die Gründung von
Sammelschulen wird verhindert. Desgleichen werden An-
träge auf Gründung von Privatschulen, die die geschlossenen
öffentlichen deutschen Schulen ersetzen sollen, nicht berück-
sichtigt. Durch Wegnahme des Schullandes und der Schul-
gebäude bezweckt man gleichfalls

die Vernichtung des deutschen Schulwesens.

Es wird sogar das alte preussische Schulgesetz vom Jahre
1820, das also über 100 Jahre zurückliegt und aus der Zeit
des Absolutismus stammt, angewendet.

Auch in Oberschlesien wird das deutsche Schul-
wesen, das durch das Genfer Abkommen geregelt ist, durch
die Verwaltungsbehörden systematisch sabotiert.
Das festgelegte Bestimmungsrecht der Eltern bei der Er-
ziehung ihrer Kinder wird nicht geachtet. Um die deutschen
Eltern von der Anmeldung ihrer Kinder zum Besuch
deutscher Schulen zurückzuhalten, wenden die Aufständi-
schen in der Provinz alle möglichen Mittel an. In der Lura-
hütte wurden sogar gegen eine deutsche Schule Bomben ge-
worfen. Die Eröffnung der deutschen Schule in Orzechow
wurde verhindert.

Zum Schluß möchte ich noch folgendes aus der Bericht-
erstattung des Referenten anführen. Er sagt: „Die Rechte
der polnischen Minderheiten in den Nachbarstaaten sind
durch die Minderheitsverträge garantiert. Jedoch keiner
von ihnen hält sie ein.“ — Meine Herren, auch Polen be-
achtet diese Verträge nicht. Weiter führte der Referent aus,
daß „die geschlossenen Verträge ausgeführt und die über-
nommenen Verpflichtungen eingehalten werden müssen“. —
Meine Herren, auch Polen muß sie einhalten.

Wenn Sie, meine Herren, danach streben, daß in einem
anderen Staate der Minderheitenschutzvertrag eingehalten
wird, so tragen Sie auch danach, daß im eigenen Lande uns
das erhalten bleibt, was wir heute noch besitzen.

Es geschieht aber nichts, um uns zu unserem Recht zu
verhelfen. Die Schulbehörde geht auf eine Vernichtung
unseres Schulwesens aus. Angesichts dessen, daß unser
Schulwesen fast zerstört ist, verlangen wir von der Regie-
rung die sofortige Einbringung eines Gesetzesentwurfs für
das Schulwesen der nationalen Minderheiten. Bis zur An-
nahme dieses Gesetzes fordern wir die Regierung aus, für
das Weiterbestehen der jetzt noch vorhandenen deutschen
Schulen Sorge zu tragen. — Wir glauben, durch gemeinsame
Arbeit ein Gesetz schaffen zu können, das alle Teile befriedi-
gen wird.

Wie die Verhältnisse aber jetzt liegen, ist es uns un-
möglich, für das Budget des Unterrichtsministeriums zu
stimmen.

Der Zloty (Gulden) am 1. Juli

(Vorbereitender Stand um 10 Uhr vormittags).

Danzig:	1 Dollar =	5,21—5,23	Zloty
	100 Zloty =	111	Gulden
Warschau:	1 Dollar =	5,21	Zloty
	1 Danz. Gulden =	0,90%, — 0,91	Zloty
Rentenmark:	—	1,22—1,26	Zloty

Der falsche Weg.

Der Unterrichtsminister gegen die nationalen Minderheiten.

Warschau, 30. Juni. Nach Erledigung des Budgets des
Landwirtschaftsministeriums beschäftigte sich der Sejm am
Sonntagabend stundenlang mit dem Budget des Unterrichts-
ministeriums. Der Referent Abg. Rymer (Nationaler
Volksverband) gab über das Schulwesen in Polen nach-
stehendes Bild:

Art der Schule	Zahl der Schulen	Zahl der Lehrer	Schülerzahl
Volksschulen	30 381	65 663	3 395 376
Mittelschulen	740	12 500	211 000
Hochschulen	747	4 800	39 000
Höhere Schulen	15	1 000	40 000
Landwirtschafts- und sonstige Schulen	60	1 000	—
Seminare	195	3 700	30 000

Zusammen gibt es in Polen einige 90 000 Lehrer und
etwa 4 000 000 Schüler, während es im Jahre 1919 nur
1 500 000 Schüler und 37 000 Lehrer gab. Die meisten Ana-
lphabeten entfallen auf das ehemals russische
Teilgebiet (599 von 1100). Das ehemals öster-
reichische Teilgebiet zählt 282 und das ehemals
preussische Teilgebiet (nach der Einwanderungswelle
aus den anderen Teilgebieten! D. Red.) 121 Analphabeten
unter 1000 Einwohnern über 10 Jahre. Trotz des An-
wachsens der Zahl der Schulen ist das Netz noch nicht fertig.
Noch etwa 1 Million Jugendliche steht außerhalb der Schule.
Um das Volks- und Fachschulwesen entsprechend auszu-
bauen, werden etwa 80 000 Räumlichkeiten benötigt, die mit
2 Milliarden Zloty eingerichtet werden könnten. Der Re-
ferent geht die einzelnen Positionen des Budgets durch und
prophezeit, daß wir in der nächsten Zukunft viele Tausende
von Leuten mit seminarischer und humanistischer Aus-
bildung haben werden, die keine Stellung erhalten werden.
Eine größere Aufmerksamkeit müßte daher dem Fach-
schulwesen gewidmet werden. Von den übrigen Aus-
führungen interessiert im besonderen der Prozentsatz des
Budgets für das Unterrichtswesen zu dem allgemeinen
Budget in verschiedenen Staaten. Die Tschechoslowakei gibt
für das Bildungswesen 7,5 Prozent des ganzen Budgets
aus, Rumänien 8 Prozent, Frankreich 12 Prozent, Polen
15,7 Prozent und England 17 Prozent.

Der Unterrichtsminister Miklaszewski ergänzte die
Ausführungen des Referenten in einer etwa zweistündigen
Rede, in der er hervorhob, daß eine Reduktion der Lehr-
kräfte nicht statthatig sein brauchte, da viele Lehrer aus-
gewandert (!) sind. Er trat den Gerüchten über die
Reduktion von Schulen entgegen und stellte unter Protest-
rufen der nationalen Minderheiten fest, daß das Ministe-
rium auch nicht eine einzige Verordnung über
die Schließung irgend einer Schule erlassen habe (wir ver-
weisen auf die zahlreichen Interpellationen der nationalen
Minderheiten. D. Red.). Weiter sagte der Minister, daß
auf dem Gebiet der Pädagogik im Laufe der letzten fünf
Jahre sehr viel getan worden sei, trotz aller Mängel auf dem
Gebiete des Bibliothekswesens, der Laboratorien, der Unter-
richtsmittel usw. Das Warschauer Polytechnikum zählt über
5000 Studenten, das Lemberger 3000. Und doch waren beide
Unterrichtsanstalten auf eine viel geringere Zahl von
Lehrern eingerichtet. Wo ein Platz für einen Studenten
vorgesehen war, da sitzen jetzt zehn. Die Jugend sowohl
als auch die Professoren mußten den Studien entsagen, um
an die Front zu gehen. Unter der studierenden Jugend
haben wir auch viele, die von außerhalb hier ihre Studien
fortsetzen wollen. In den Universitäten haben wir 670
Ukrainer, außerdem Südslawen, Russen, Letten, Litauer und
andere Ausländer.

Nach Besprechung von kulturellen und anderen das
Schulwesen betreffenden Fragen ging der Minister auf das
Konkordat mit Rom ein, das vor dem Abschluß stehe.
Bei der Eingehung auf dieses Thema entstand auf den
Bänken der nationalen Minderheiten, besonders bei den
Ukrainern ein großer Lärm, so daß die
Sitzung für kurze Zeit unterbrochen werden mußte. Der
Abg. Wasneczuk vom Ukrainischen Klub wurde zur
Ordnung gerufen, und verließ den Saal mit der Behaup-
tung, daß der Sejmarschall sein Amt einseitig handhabt
und ein Knecht der Endezija sei.

Die nationalen Minderheiten in Polen erfreuen sich —
nach Ansicht des Ministers — der alten Tradition der Frei-
heit. (Zuruf: Auf dem Papier!) Die Juden haben nach
ihren eigenen Angaben 15 Prozent Analphabeten. In den
Mittelschulen sind sie mit 23 Prozent, in den höheren mit
25 Prozent vertreten. Dieser Stand gestaltet es nicht, Nach-
teile zu erichten, die andauernd für eine antipolnische innere
und internationale Agitation herhalten müssen. (Bravo-
rufe auf der Rechten! Großer Lärm auf den
Bänken der Minderheiten. Schlägen mit Pult-
deckeln.) Die Angriffe auf die polnische Regierung sind eine
psychologische Konsequenz der Aktion gegen die Regierungen
der Okkupationsmächte, es ist eine Psychose, die sich aus dem
System, das 150 Jahre lang währte, entwickelt hat. (Zu-
ruf: Keine Psychose! Wir hatten 200 Schulen! Jetzt haben wir deren 20! Ein Skandal, so ein
Minister! Diese Rede ist ein Akt der Selbst-
aufklage.) Polen hat erst unlängst seine Grenzen regu-
liert, und jetzt tritt es an die Lösung der Schulfragen heran.
(Lärm auf den Bänken der Linken. Abg. Rogalla wurde
zur Ordnung gerufen. Der Lärm hört nicht auf, und die

nationalen Minderheiten verlassen unter Zureden den Saal.)

In der Debatte ergriff als erster das Wort der Abg. Throckmold (Mittl.), der folgendes anführte: Die Politik der Regierung gegenüber der orthodoxen Kirche ist feindlich und antikonstitutionell. Die russische Kirche kann nicht über ihr Vermögen verfügen, die russischen Kirchen werden in katholische umgewandelt, wobei Gewaltakte und Entbehrungen an der Tagesordnung sind. Bedinglich der Sobor kann über das Land einer russischen Kirche verfügen, ebenso wie in der katholischen Kirche eine Verständigung mit Rom herbeigeführt werden muß. Wir fordern lediglich eine Gleichberechtigung mit der katholischen Kirche. Die vorläufig der katholischen Kirche abgetretenen russischen Kirchen sind gründlich umgestaltet und das soll demnächst auch mit der Kathedrale in Chelm geschehen. Die Regierung vergewaltigt die Selbstverwaltung der russischen Kirche und macht ihr Vorschriften. Vier Bischöfe wurden entsetzt, und die Folge dieser Verhältnisse war die Ermordung des Metropoliten Georg durch den Archimandriten Smeragd. Wir fordern, daß die Regierung die ukrainische Bevölkerung in Ruhe läßt, daß sie das Bestehen der Berkei vergißt, und daß sie die 160.000 Jidys, die sie für andere Glaubensbekenntnisse ausgesiedelt hat, für sich behält. Wir beantragen auch daher die Streichung dieser 160.000 Jidys aus dem Vorschlag.

Als zweiter sprach der Abg. Berbe vom Deutschen Klub. Seine Rede geben wir an anderer Stelle im Wortlaut wieder.

Damit wurde die Debatte unterbrochen; die nächste Sitzung findet am heutigen Dienstag statt.

Die nächste Völkerbundtagung.

Beginn: 1. September.

Aus Genf wird gemeldet: Der Präsident des Völkerbundes hat an die Regierungen der Mitgliedstaaten des Völkerbundes die offizielle Einladung zur fünften Jahresversammlung gerichtet. Dieselbe beginnt am Montag, 1. September 1924. Das provisorische Programm lautet folgendermaßen: Die Versammlung wird in erster Linie die vom Rat seit September 1923 vollbrachte Tätigkeit einer Prüfung unterziehen und von den Maßnahmen Kenntnis nehmen, durch welche die Beschlüsse der letzten Jahresversammlung durchgeführt wurden, insbesondere auf dem Gebiete der Einschränkung der Rüstungen, der internationalen geistigen Zusammenarbeit usw. Ferner werden die verschiedenen ständigen Kommissionen des Völkerbundes ihren Bericht erstatten, so die Wirtschafts- und Finanzkommission, die Verkehrs- und Transmissionskommission, die Hygiene-, Opiumkommission und die Kommission zur Befähigung des Frauen- und Kinderhandels. Die provisorische Tagesordnung enthält ferner die von der britischen Regierung eingebrachten Änderungsanträge zu Art. 16 des Paktes (Wirtschaftsblockade) sowie ein Gesuch der lettischen Regierung betreffend die Überweisung gewisser Fragen an den internationalen ständigen Gerichtshof in Haag. Schließlich wird die Versammlung die Wahl der sechs nicht ständigen Ratsmitglieder vornehmen. Folgende Staaten besitzen zurzeit einen nichtständigen Ratsitz: Belgien, Spanien, Schweden, die Tschechoslowakei, Brasilien und Uruguay. Bis zur Stunde hat man keine Kenntnis von Aufnahmegesuchen neuer Staaten in den Bund.

Die Londoner Konferenz.

Paris, 1. Juli. (P.M.) „Petit Parisien“ meldet aus London, daß gegenwärtig zwischen der englischen, französischen, belgischen und italienischen Regierung Verhandlungen über die Teilnahme der alliierten Mächte an der internationalen Konferenz in London im Gange sind. Wie man hört, haben Japan, Rumänien, die Tschechoslowakei, Polen und Portugal bereits Einladungen zu der Konferenz erhalten.

Der Abbruch der Militärkontrolle?

Die deutsche Regierung erklärt sich zur Annahme der Ententeforderungen bereit.

Am Montag, 30. Juni, wurde in Paris die deutsche Antwortnote auf das Begehren der Entente nach Vornahme einer letzten Generalinspektion über den deutschen Rüstungszustand durch den deutschen Botschafter v. Hoesch überreicht.

Die Note geht in der Einleitung von der Absicht aus, die gegenwärtige internationale Lage, die gewisse Aussichten auf eine Besserung zweifellos erkennen läßt, nicht durch eine rein rechtlich gefasste zweifelhafte Zulassung des Kontrollverlangens der Alliierten zu belasten. Sie weist dann die irrtümliche Auffassung zurück, daß die körperliche Ermächtigung des deutschen Volkes, wie sie zurzeit von den zahlreichen sportlichen Verbänden betrieben wird, etwas anderes bezweckt, als eben körperliche Ermächtigung.

Die körperlichen und turnerischen Vereinigungen der deutschen Jugend irgenwie in Verbindung zu bringen mit den militärischen Vorbereitungen ist ein Verfahren, das zwar die ausländische Presse bei ihrer Agitation gegen Deutschland verwenden mag, das aber nicht Gegenstand ernster politischer Auseinandersetzungen sein kann. Das deutsche Volk lehnt den Gedanken an Krieg ab und unter allen politischen Faktoren besteht Einigkeit darüber, daß eine heimliche Waffenrüstung als ebenso unmöglich wie zwecklos und gefährlich abzulehnen ist.

Nachdem die Note mit diesen Bedenken der Gegenseite aufgeräumt und festgestellt hat, daß die Regierung alle politischen Verbände rücksichtslos entwaffnet hat, schildert sie die außerordentliche Erbitterung,

die in Deutschland über die Maßnahmen der Entente Platz greifen mußte. „Diese Entwicklung der deutschen öffentlichen Meinung kam niemand überraschend, der sich vor Augen hält, was Deutschland in den Jahren nach dem Kriege hat erdulden müssen. Diese Bewegung hätte niemals eine solche Ausdehnung erhalten, wenn man Deutschland gegenüber von vornherein eine Politik der Verständigung betrieben und ihm die gleichberechtigte Mitarbeit zugestanden hätte. Manche Äußerungen von Staatsmännern der alliierten Mächte lassen darauf schließen, daß sich die Erkenntnis dieser Zusammenhänge Bahn zu brechen beginnt.“

Über die deutsche Entwaffnung heißt es in der Note: „Deutschlands technische Mittel, die materielle Stärke seiner Armee sind geringer, als diejenigen auch nur kleiner Staaten. In einer Zeit, welche die technische Entwicklung der Kriegswaffen auf das äußerste ausgebildet hat, besitzt Deutschland keine dieser modernen Kriegswaffen. Deutschland hat seit dem Frieden beispielsweise

keine einzige neue Kanone

hergestellt. Es besitzt gegenwärtig nicht einmal dasjenige Quantum an Munition, das ihm nach dem Vertrag von Versailles zufließt. Es ist überhaupt in einem Zustand der Waffenlosigkeit versetzt, der ohnegleichen in der Geschichte der Völker dasteht. Das deutsche Volk kann es deshalb schlechterdings nicht verstehen, daß man von

diesem Deutschland eine Bedrohung des europäischen Friedens befürchtet und derartige Befürchtungen nicht vielmehr an die Tatsache knüpft, daß der Gedanke der allgemeinen Abrüstung bei den anderen Nationen bisher keine nennenswerten Fortschritte gemacht hat.“

Nach dieser Einleitung, die bei aller Höflichkeit im Tone an Entscheidung und Deutlichkeit nichts zu wünschen übrig läßt, kommt dann der entscheidende Satz der Note, in dem die deutsche Regierung „unter Feststellung der ausdrücklichen Erklärung der alliierten Regierungen“, daß es sich bei der geforderten Generalinspektion um den

Abbruch der interalliierten Militärkontrolle

und um den Übergang zu dem im Artikel 213 des Versailler Vertrages vorgesehenen Verfahren handeln soll, bereit ist, die Generalinspektion zuzulassen. Bezüglich der Modalitäten, unter denen die Kontrolle stattfinden soll, werden von deutscher Seite besondere Verhandlungen gewünscht, die, so hofft man, „im Geiste der Achtung unseres vertrauensvollen Zusammenarbeitens“ geführt werden.

Die deutsche Regierung bittet zum Schluß der Note, als Schlußtermin für die Generalinspektion den 30. September zu bestimmen.

Erstaunliche Tatsachen.

Eine Unterredung mit Herriot.

Der amerikanische Schriftsteller Norman Angell hatte am Mittwoch in London eine Unterredung mit dem Premierminister Herriot, der ihm sagte: „Ich habe die Ruhr- und Rheinlandgefangenen freigelassen und habe die Rückkehr der Ausgewiesenen gestattet. Aber die deutsche Presse hat von dieser „Freilassung“ kaum Notiz genommen, obwohl sie mir beträchtliche Schwierigkeiten bereitet hat. Jetzt ist vorgeschlagen, daß Frankreich und England nach den Artikeln 10, 16 und 21 des Völkerbundesabkommens den gegenseitigen vertraglichen Schutz wieder übernehmen und zum Schluß Deutschland unter gewissen Bedingungen den Eintritt in den Völkerbund anbieten. Ich meine, wir würden Deutschland den gleichen Schutz gewähren, wenn Deutschland die gleichen Verpflichtungen auf sich nimmt. General Nollet stimmt diesem Grundsatz für den Anschluß Deutschlands an unser Garantiesystem zu. Der abstrakte Pazifismus allein genügt nicht. Frankreich darf sich nicht der Gefahr eines Angriffs von einem möglicherweise mächtigen Deutschland aussetzen. (1) Darum muß Frankreich auf internationale Garantien bestehen. Damit hoffe ich, eine lange offene Wunde zu heilen.“

Hierzu bemerkt die „Deutsche Allgemeine Zeitung“: „Herr Herriot hat sich gegenüber dem amerikanischen Schriftsteller Norman Angell sehr gekränkt darüber geäußert, daß die deutsche Presse so wenig Aufhebens von seinen Gnadenbeweisen im Rhein- und Ruhrgebiet mache.“

Zunächst das eine: das deutsche Volk und die deutsche Öffentlichkeit sind viel zusehr mit Sorge um das bemitleidenswerte Schicksal dieser von fremder brutaler Willkür Gequälten erfüllt, als daß nicht jede Änderung dieses Schicksals sofort durch die Presse bekanntgemacht würde. Dies ist in jedem Falle seit Herriots Regierungsantritt geschehen. Es ist nicht unsere Schuld, daß wir erst so wenig Erfreuliches melden konnten.

Zweitens aber: Es ist erstaunlich, zu welcher Begriffsverwirrung die Ära der „neuen Europapolitik“ auf Grundlage des „moralischen Paktes“ stellenweise zu führen vermag. Hat denn nicht Herr Herriot, der Führer der Opposition gegen das Kabinett Poincaré, eben diese Maßnahmen der imperialistischen Gewaltpolitik seines Widersachers als ein schreiendes Unrecht verdammt?

Wir verstehen es, wenn Herr Herriot sich in der Welt mit diesem Akt der Gnade brüstet. Den Dank der Mißhandelten zu fordern, deren Freiheit zurückzugeben man zögern und allmählich sich ansetzt, hieße die Gerechtigkeit zum Reklamechef der Unwahrhaftigkeit degradieren.

Herriots Anregung.

W.B. teilt mit:

Aus Anlaß der zugunsten der Ruhrgefangenen und Ausgewiesenen vom französischen Ministerpräsidenten getroffenen Maßnahmen ist französischerseits angeregt worden, zur weiteren Befriedigung der befreiten Gebiete auch diejenigen Deutschen zu begnadigen, die während des Ruhrkampfes den französischen Behörden mittelbar oder unmittelbar Hilfe geleistet (1) oder sich der Anwendung der Bestimmungen der Interalliierten Rheinlandkommission oder den Anweisungen der Militärbehörden nicht widerleitet haben.

Der Reichspräsident hat sich daraufhin entschlossen, die Begnadigung derjenigen Deutschen in Aussicht zu stellen, die sich gegen die vom Reichspräsidenten aus Anlaß des Ruhrkampfes erlassenen Verordnungen verstanden haben, soweit sie sich nicht des Hoch- oder Landesverrats schuldig gemacht haben. Soweit das Gnadenrecht den Ländern zusteht, werden entsprechende Gnadenmaßnahmen seitens der beteiligten Länderregierungen, insbesondere Bayerns und Preußens, vorbereitet.

Die Schuld am Kriege.

Deutschland erkennt sein Verdammungsurteil nicht an.

Berlin, 1. Juli. P.M. In der gestrigen Sitzung des Reichstages, in welcher der Ministerpräsident mit dem Reichskanzler Marx und dem Außenminister Stresemann an der Spitze anwesend waren, erklärte der Referent Prof. Rahl, daß Deutschland niemals das ungerechte Urteil vom 28. Juni 1919, das nur einen Fluch für die ganze Welt darstellt, anerkennen werde.

50 Todesurteile gegen antibolschewistische Aufständische!

Moskau, 30. Juni. (M.B.) In Minsk-Bitewski fand ein Prozeß gegen 82 weißrussische Aufständische statt, die im vergangenen Herbst gegen das bolschewistische Regime gekämpft haben.

50 Aufständische mit dem Ataman Borowski an der Spitze wurden zum Tode verurteilt. Das Urteil wurde sofort vollstreckt.

Die übrigen 32 Angeklagten wurden zu lebenslänglichem Gefängnis verurteilt.

Republik Polen.

Minister Chlapowski bei Herriot.

Paris, 1. Juli. P.M. Gestern wurde der polnische Gesandte in Frankreich, Minister Chlapowski, von dem französischen Ministerpräsidenten Herriot empfangen. Die Unterredung dauerte 40 Minuten und trug einen sehr herzlichen Charakter. Herriot zeigte lebhaftes Interesse an allen

Fragen, die mit der polnischen Außenpolitik in Zusammenhang stehen, wobei er eine gründliche Kenntnis der polnischen Verhältnisse bewies. Der Ministerpräsident versicherte wiederholt, daß er von den besten Empfindungen für Polen beseelt sei.

Ein Streit der Geschworenen.

Kraukau, 1. Juli. Bereits seit drei Wochen finden vor dem hiesigen Schwurgericht die Verhandlungen wegen der bekannten Dezemberverbrechen statt. Gestern nun weigerten sich die Geschworenen, die im Gerichtsgebäude erschienen waren, trotz der Aufforderung des Vorsitzenden, den Sitzungssaal zu betreten, und überreichten ein Schreiben, in welchem sie sehr energisch die Zahlung ihrer Diäten für die vorausgegangenen Sitzungstage forderten. Der Vorsitzende wies die Geschworenen darauf hin, daß das Gesetz keine Entschädigung für ihre richterliche Tätigkeit vorsehe, dagegen könnten sie mit Strafe belegt werden, falls sie sich weigern sollten, ihre Pflicht zu erfüllen. Gleichzeitig fügte der Vorsitzende hinzu, daß das Krakauer Tribunal, das schon vorher von der Absicht der Geschworenen Kenntnis erhalten hatte, das Justizministerium von den Forderungen der Geschworenen benachrichtigt hätte, bis jetzt sei jedoch eine Antwort nicht eingegangen. Nach dieser Mitteilung traten die Geschworenen zu einer Beratung zusammen, und nach längerer Zeit stellten sie das Ultimatum, daß sie an der Verhandlung nicht teilnehmen werden, sofern ihre Forderung innerhalb von drei Tagen nicht erfüllt wird. Das Tribunal zog sich zur Beratung zurück, worauf der Vorsitzende die Mitteilung machte, er habe sich telefonisch mit dem Justizminister in Verbindung gesetzt, der die Angelegenheit dem Finanzministerium zur Erledigung übertragen habe. Erst jetzt konnte die Verhandlung ihren Fortgang nehmen.

Die Auswanderung nach Palästina.

Warschau, 30. Juni. In den ersten drei Monaten d. J. sind aus Polen nach Palästina 395 Personen ausgewandert, wovon 124 Personen nach Polen zurückgeführt sind. Seit dem 1. September 1920, d. h. seit der Eröffnung der Emigration nach Palästina sind dort 37.194 Personen eingewandert, von denen 10.436 aus Polen stammen.

Aus anderen Ländern.

Forderungen der Memeler Deutschen.

Memel, 1. Juli. P.M. Bei dem litauischen Kommissar Budrys erschien gestern eine Delegation des Memeler Kulturbundes, welche die Wiederherstellung der Pressefreiheit, die Gleichberechtigung der deutschen Sprache in den Schulen, die Zurückziehung der kirchlichen Bestimmungen und die Einführung der Autonomie forderte. Der litauische Kommissar erwiderte, er könne den Forderungen des Kulturbundes nicht näher treten, da sich diese Organisation mit einer politischen Aktion befasse. Die Organisation des Kulturbundes erwiderte, sie werde ihre Wünsche dem Präsidenten der Litauischen Republik vortragen.

Ein Tunnelbau zwischen England und Frankreich.

Macdonald empfing eine parlamentarische Delegation unter Führung von William Bull, die den Ministerpräsidenten mit dem Plane des Tunnelbaues zwischen Frankreich und England unter dem Armkanal bekannt machte. Macdonald erklärte sich bereit, den Plan dem Komitee für die nationale Verteidigung vorzulegen.

Die Arbeitslosigkeit in Polen.

Über dieses gegenwärtig ganz besonders aktuelle Thema bringt der „Robotnik“ folgende Angaben:

Nach der Berechnung des Zentralen Statistischen Amtes waren in der ersten Woche des Monats Februar in sämtlichen registrierten Zweigen der polnischen Industrie 330.200 Arbeiter beschäftigt, wobei ungefähr die Hälfte, nämlich 161.800 Arbeiter, sechs Tage in der Woche arbeitete. 40.700 Arbeiter waren 5 Tage beschäftigt, während 34.500 an 4 Tagen, 46.600 Arbeiter an 3 Tagen, 9.400 Arbeiter an zwei Tagen und 8.400 Arbeiter an einem Tage in der Woche arbeiteten.

Dagegen waren in der letzten Woche des Monats April — nur bis zu dieser Zeit reicht die Statistik — 329.300 Arbeiter beschäftigt. Eine zahlenmäßig geringe Differenz, die jedoch mit den Arbeitstagen verglichen, als ungeheuer bezeichnet werden muß.

Während im Februar noch die Hälfte der Arbeiter sechs Tage in der Woche beschäftigt waren, arbeitete jetzt nur noch knapp der fünfte Teil, nämlich 73.500. In fünf Tagen waren 141.100 Arbeiter beschäftigt, an vier Tagen 87.900, an drei Tagen 30.900, an zwei Tagen 4100 und an einem Tage 400 Arbeiter beschäftigt.

Diese Statistik ist natürlich nur unvollkommen, da sie nicht sämtliche Arbeiter und Werkstätten in Polen umfaßt, da man jedoch annehmen kann, daß die Arbeit ständig in denselben Werkstätten registriert wurde, kann man daraus mit Sicherheit die in den drei Monaten im Arbeitsstande vor sich gegangenen Veränderungen erkennen.

In diesem Zwecke sei hier eine Tabelle des prozentualen Arbeitsverhältnisses angeführt:

Es arbeiteten 6 Tage in der Woche:
im Februar — 50 Prozent der Arbeiter,
April — 22,5 Prozent der Arbeiter.
An 5 Tagen in der Woche arbeiteten:
im Februar — 8 Prozent der Arbeiter,
April — 32 Prozent der Arbeiter.
An 4 Tagen in der Woche arbeiteten:
im Februar — 10 Prozent der Arbeiter,
April — 27 Prozent der Arbeiter.

Bei dem Arbeitsstande unter drei Tagen in der Woche ist der Unterschied weniger groß. Dagegen beweisen die oben angeführten Zahlen, daß im Laufe von drei Monaten der vierte Teil der Arbeiter nur vier Tage in der Woche beschäftigt war, während der dritte Teil der gesamten Arbeiterschaft an fünf Tagen arbeiten konnte. Auf diese Weise hatte nur der fünfte Teil der Arbeiterschaft normale Arbeitsbedingungen, während im Februar noch die Hälfte der Arbeiter diese Möglichkeit besaß.

Diese Zahlen muß man berücksichtigen, wenn die Regierung zahlenmäßig nachzuweisen sucht, daß sich die Arbeitslosigkeit nicht vergrößert oder nur gering angewachsen sei. Die amtlichen Statistiken umfassen nämlich nur die völlig Arbeitslosen und berücksichtigen in keiner Weise diejenigen Arbeiter, die nicht die ganze Woche hindurch beschäftigt sind.

Kleine Rundschau.

* Annarich gewinnt das Deutsche Derby. Der Tag der Entscheidung der wertvollsten und bedeutungsvollsten deutschen Vollblutprüfung war von trübem Wetter begleitet. 17 Pferde wurden als Starter zum Derby angezeigt. Nach kurzem Aufenthalt gelang ein guter Abstart. An der vorletzten Ecke hatte sich Dorea an die dritte Stelle vorgearbeitet. In der geraden legte sich Annarich an die Spitze der Weinbergischen Stute. An der Distanz machte sich Annarich von Dorea frei und ging mit 1½ Längen Vorsprung als leichter Sieger unter dem Reitenbellsall der Massen durchs Ziel. Der mehr und mehr aufgekommene Hornburi mußte sich mit dem dritten Platz hinter Dorea begnügen. Die Zeit des Rennens betrug 2 Min. 36,8 Sek. und ist als sehr gut zu bezeichnen.

Bromberg, Mittwoch den 2. Juli 1924.

Pommerellen.

1. Juli.

Graudenz (Grudziadz).

* Der „Verband der Buchhändler in Polen“ hielt am vergangenen Sonntag, 29. Juni, in Thorn die Hauptversammlung unter Leitung seines ersten Vorsitzenden Arnold Kriedte-Grudenz ab. Hierauf wurden die Verkaufsbestimmungen für deutsche Bücher dahin abgeändert, daß der bisher erhobene Fernverkaufszuschlag ganz fortfällt. Es werden auf die vorgeschriebenen Verkaufspreise für die Unkosten des Grenzverkehrs und Desinfektionsaufwands 5 Prozent und die entstandenen Porto- und Zolloskosten hinzugeschlagen; bei der Umrechnung wird der Kurs der Warshawer Börse vom Tage vorher zugrunde gelegt. Dadurch wird das deutsche Buch in Polen billiger, als wenn es direkt aus Deutschland bezogen wird.

A. Kreditperre. Sehr unangenehm wurden die Kunden einer Bank überrascht, denen mitgeteilt wurde, daß seitens der Bank jeder Kredit gesperrt worden ist. Leute, die seit langen Jahren mit der Bank in Beziehung stehen, wurden dadurch in augenblickliche Verlegenheit gebracht.

c. Zahlungshochnoten. Verschiedene hiesige Geschäfts- und Privatleute standen in den letzten Jahren mit einer Firma in Danzig, welche Landesprodukte, wie Getreide, Kartoffeln, Heu und Stroh aufkauft, in Beziehung. Es wurden durch dieselbe große Umsätze gemacht. In letzter Zeit stiegen die Zahlungen und den Passiven stehen nur ganz geringe Aktiven gegenüber. Es verlieren hiesige Geschäftsleute ganz bedeutende Summen. Zu einem Konkurs dürfte es kaum kommen.

□ Der letzte Wochenmarkt war gut besetzt. Es wurden folgende Preise (in Millionen) erzielt: Butter 2-2,5, Eier 2-2,3, Glumse 0,5, Kartoffeln 6, Mohrrüben (Bund) 0,3, Zwiebeln (Bund) 0,2, Rhabarber 0,3, Spargel 2 Spinat 0,5, Erbschoten 1, Salat 0,15, Radieschen 0,2, Gurken 1-2, Blumenkohl 1-3, Gartenerdbeeren 1,8, Walderdbeeren 1,8, Blaubeeren 1, Kirschen 1-1,5, Stachelbeeren 1,2-1,5, Pilze (Pfefferlinge) 1, Wachobst 0,7, Backpflaumen 1. Der Fischmarkt zeigte gute Beschickung, doch ist bei einigen Arten Preissteigerung zu merken. Es waren folgende Preise notiert: Aale 2-2,5, Barsche 1,2-1,5, Karauschen 1,5, Krebse (Mandel) 2. Geflügel war ausreichend vorhanden.

□ Der gestrige Schweinemarkt zeigte das alte Bild. Die Ferkel sind so billig, daß die Verkäufer trotz des sehr niedrigen Preises in manchen Fällen beim Verkauf eines Paares noch eins zugeben, um die Tiere los zu werden.

□ Große Mengen Lebensmittel, besonders Spargel, Erdbeeren, Eier und Butter werden von Händlern hier aufgekauft und als Sondergut nach Danzig gebracht. Manche der Leute reisen mit Angehörigen in der Woche mehrere Male und vermögen so in den Koffern bedeutende Mengen wegzuschleppen.

A. Der neue Badezug nach Sela, welcher, von Krakau kommend, hier um 2 Uhr nachts abgeht, hatte gestern eine Verspätung von vier Stunden, da in Melno ein Zusammenstoß zwischen dem um 12 Uhr nachts von hier kommenden Zug mit einem Güterzug stattgefunden hatte. Der Badezug wurde in Kasowiz von dem D-Zug überholt. Menschen sind nicht verunglückt.

Thorn (Toruń).

— Auf der letzten Stadtverordnetenversammlung wurde beschlossen, die städt. Lokomotive meistbietend zu verkaufen und mit dem Erlös die städt. Finanzen zu heilen.

— Zu Mitgliedern zur Stenoveranstaltung (Einschätzung) Kommission für den Stadtkreis Thorn wurden bestatigt: Jan Turek, Fr. Konfowski, Rechtsanwalt Tempaki und Adamiak; als Vertreter: Janacy Alach, Josef Smwier, Fr. Brzeski und Ludwik Makowski.

— In der deutschen Gemeindeschule an der Culmer Gylannde (in der Nähe der Hauptfeuerwache) findet die Aufnahme neuer Schüler für alle Klassen am Mittwoch, den 2. Juli, von 8 bis 12 Uhr vormittags statt. Bei der Anmeldung sind Geburts-, Tauf- und Impfschein sowie letztes Schulzeugnis vorzulegen.

— Der Wasserstand der Weichsel nimmt weiterhin ab. Von Sonnabend früh bis Montag früh fiel er um 19 Zentimeter auf 1,68 Meter über Normal. — Die Steinbohrung am Stadthaus, die durch das Frühlingshochwasser sehr gelitten hatte, wird jetzt an verschiedenen Stellen ausgebessert.

— Verpachtung. Der Magistrat verpachtet ab 1. Juli d. J. vier Parzellen städt. Land (ca. 6 Hektar), gelegen in Weichhof (Wielanek). Reflektanten erhalten hierüber Auskunft im Rathaus, Zimmer 26.

— Folgende Fundgegenstände können von rechtmäßigen Eigentümern im Rathaus, Zimmer 20, in Empfang genommen werden: 2 Fahrräder, eine Kramatennadel, Schlüssel, Damenartikel, Spazierstock, Geldbeutel, Lederne Brieftasche, Tennisschlägel, zwei Pfeifen, Brosche, Handschuhe, Legitimation für den Lehrer B. L. und Sandalen.

— Aus dem Dreiwinkel, 30. Juni. Am Freitag vergangener Woche vereinte wieder die Deutschen des Dreiwinkels ein Schulfest, veranstaltet von der Schulleiterin Fr. Eise. Alt und jung hatten sich von weit und breit eingefunden. Die Schulkinder boten eine Reigenaufführung usw. Die Erwachsenen belustigten sich noch bei Tanz bis zum frühen Morgen. Somit schloß das Schulfest fröhlich ab, um nach den Ferien zu neuer Arbeit bereit zu sein.

Bereine, Veranstaltungen etc.

Die Deutsche Bühne in Toruń, L. a., hält am Donnerstag, den 3. Juli, ihre Generalversammlung ab. Vollständiges Erscheinen aller aktiven und passiven Mitglieder dringend erbeten. (S. auch Anzeigen.) (18208 **)

* Berent (Kosierzyzna), 28. Juni. Der hiesige Badeort Charlottenthal, schon von früher her gern aufgesucht, scheint in diesem Jahre ganz besonders in Aufnahme zu kommen. Das zeigte sich so recht an der Feier am Johannisabend. Jung und Alt waren zu hunderten hinausgeströmt, um dort den Johannisabend zu erleben, der die Besucher in der Zahl von ca. 500 Personen bis gegen Mitternacht zusammenhielt. Das dort in der Vorkriegszeit aufgebaute kleine und primitive, auch teils schon verfallene Kurhaus wird jetzt neu ausgebaut, um den Aufenthalt angenehmer zu gestalten. Hoffentlich wird auch dem dort seit kurzer Zeit befindlichen Wirt bald die Konzession zum Ausschank von Kaffee und geistigen Getränken erteilt werden, damit sich die Besucher dieses angenehmen Ausflugsortes dort erquicken können.

* Konitz (Chojnice), 28. Juni. Wie schon mitgeteilt, hat das Kuratorium in Thorn die Aufhebung der hiesigen deutschen Mittelschule erwogen, wenn die Stadt es nicht vorziehen sollte, sie weiter aus eigenen Mitteln zu unterhalten. Als im Jahre 1921 das hiesige Lyzeum aufgehoben wurde, beauftragte das Thorer Kuratorium den Mittelschulrektor Tuschik, die Bildung und Einrichtung

einer Mittelschule vorzunehmen. Diese hatte in den ersten Monaten nur 24 Schüler, und Rektor Tuschik mußte wegen des großen Lehrermangels den gesamten Unterricht allein übernehmen. Dank seines unermüdblichen Fleißes und seiner nie erlahmenden Tatkraft stieg die Schülerzahl in einem Jahre so befriedigend, daß er noch einige Lehrkräfte einstellen konnte, und zwar die Lehrerinnen Fräulein Roszentalst und Fräulein Schulz. Mit 130 Schülern war die Höchstzahl erreicht und es wurde wiederum eine Lehrkraft und zwar Herr Makowski an die Mittelschule berufen. Alle Lehrkräfte haben trotz der verschiedenen Ausbildungsstufen der Kinder mit viel Eifer gearbeitet und haben die Schule auf eine anerkennende Stufe gebracht. Durch die Aufhebung der Schule werden viele Eltern, die nicht das hohe Schulgeld für höhere Schulen aufbringen können, ihre Kinder in die Volksschule schicken müssen, was einem Bildungsrückschlag gleichkommen würde. Den Todesstoß hat der Schule, das müssen wir noch bemerken, die Einschulung der deutschen Kinder in die polnische Schule gegeben. Die Einschulung, die in den meisten Fällen nicht dem freien Willen der Eltern entsprach, gab Anlaß zu der bekannten Interpellation des Abgeordneten Daczko im Sejm.

Mount Everest.

Der unbezwingbare „König der Berge“.

I.

Die „Frankfurter Zeitung“ erfährt aus London:

Nach hier eintreffenden Meldungen hat die Mount-Everest-Expedition, deren Verlauf von ganz England mit der größten Aufmerksamkeit verfolgt wurde, ein tragisches Ende erfahren. Es fehlen zwar noch nähere Einzelheiten, doch nimmt man an, daß sie vor etwa vierzehn Tagen gescheitert ist. Die letzte Nachricht vom 26. Mai besagt, daß die Expeditionspartie zweimal durch furchtbare Schneestürme aus dem obersten Bivakplatz vertrieben wurde; vermutlich gelang es ihr Anfangs Juni, diesen wieder zu erreichen und einen letzten Versuch unter ungünstigen Verhältnissen zu wagen. Man nimmt weiter an, daß sich etwa sechstausend Fuß unter dem Gipfel die Katastrophe ereignete.

Der Direktor der Geographischen Gesellschaft, die die Expedition ausrichtete, deutet die Möglichkeit an, daß weitere Versuche — nicht nur für dieses Jahr — aufzugeben seien.

Zwei Mitglieder der Mount-Everest-Expedition haben bei dem letzten Versuch, den noch nie erreichten Gipfel des Berges zu erreichen, ihr Leben eingebüßt.

Die letzte ausführliche Meldung der Mount-Everest-Expedition, veröffentlicht in der „Times“, ist vom 26. Mai datiert und berichtet, daß die Expedition abermals umkehren mußte. Die vorige Expedition, die im Jahre 1922 stattfand, hatte von dem Punkte aus, wo der eigentliche Aufstieg beginnt, sechs Stationen gemacht; die stärkste Steigung ist von der vierten an. Die diesjährige Expedition ist zunächst schon vom dritten Lager durch ungünstige Witterungsverhältnisse zurückgetrieben worden. Sie hat dann einen neuen Versuch gemacht und das vierte Lager erreicht, ist aber durch Schneestürme und außerordentliche Kälte abermals gezwungen worden, umzukehren. Beim Abstieg verloren vier einheimische Träger den Mut und blieben zurück; sie wurden aber gerettet. Zu der Zeit der Abfassung des Berichtes hoffte die Expedition noch, ihr Ziel zu erreichen. Inzwischen ist gemeldet worden, daß zwei ihrer Mitglieder das Leben eingebüßt haben. Da auch die Jahreszeit für das Unternehmen immer ungünstiger wird, ist man nicht mehr geneigt, jene Hoffnung zu teilen. Obgleich nähere Nachrichten noch fehlen, dürfte die Sache gescheitert sein.

Wie ist ein solches Unternehmen zu beurteilen? Kommt denn etwas darauf an, ob der Mount Everest, der höchste Gipfel der Erde, bezwungen wird? Antwort darauf hat schon Sven Hedin in seinem Buche „Mount Everest“, das er nach der Expedition von 1922 veröffentlichte, gegeben: „Was bedeutet es, ob zwei oder drei Engländer diesen einzigen, winzigen Punkt erreichen, der die ganze übrige Erdoberfläche unter sich läßt, im Vergleich mit den überaus wertvollen Eroberungen, die in dem Land ringsum gemacht worden sind, mit den Karten, die uns ein treues Bild von der wildesten und kühnsten Gestaltung und der tiefenhaften Aufklärung der Erdkruste bieten, mit den Bildern und Photographien, die uns einen klaren Begriff von dem Aussehen der Landschaft in horizontaler Richtung geben, und mit den naturkundlichen Sammlungen, deren Bearbeitung jahrelange Arbeit eines ganzen Stabes geschulter Fachmänner erfordert wird!...“ Aber dieses Urteil ist nicht die Meinung der Engländer selber, die die final dash for the peak, den Endsturm auf die Spitze, als den Gipfelpunkt der ganzen Anstrengungen ansehen. Das Unternehmen ging aus von der „Königlichen geographischen Gesellschaft“ und vom „Alpinen Club“ zu London. Ein Komitee wurde dazu eingesetzt, dessen Vorsitzender der berühmte Alpensteiger Sir Francis Younghusband wurde. Er selbst hat erklärt: „Von Anfang an beschlossen wir, daß der Hauptzweck der Expedition ist, den Berg zu ersteigen, und daß alles andere sich dem hohen Ziel, den Gipfel zu erreichen, unterordnen soll.“ Also in erster Linie eine sportliche Angelegenheit. Die erfolgreiche Besteigung des Mount Everest, sagte Sir Francis, werde zeigen, was der Mensch vermag, den Menschen neue Hoffnungen und neuen Mut einzuflöschen. Sven Hedin macht hierzu folgende Bemerkung: „Es ist englisch, zu glauben, das Versäumnis, dessen man sich schuldig machte, als man den Friesen von Versailles nicht in Stücke schlug und sein Anathema nicht über Genua ertönen ließ, würde auf dem Gipfel des Mount Everest wieder gutgemacht werden können.“

Man sieht, unter welchen Gesichtspunkten die Engländer das Unternehmen betrachten. Wenn man nichts anderes beabsichtigt hätte, als ein großes Stück Land, das Europäer noch niemals betreten hatten, zu erschließen und bei dieser Gelegenheit auch zu versuchen, wie hoch man wohl eine Besteigung des Mount Everest treiben könne, so wäre schließlich ein Erfolg zu verzeichnen. Aber die Engländer wollten zeigen, daß sie imstande seien, alles zu überwinden. Vorgeht, daß sich nun Enttäuschung einstellen.

An haben haben sie es nicht fehlen lassen. Zunächst hat man Experimente gemacht, um festzustellen, ob Menschen die Luftverdünnung, die der Höhe des Mount Everest (8840 Meter) entspricht, ertragen können. Es zeigte sich, daß dies an sich nicht unmöglich ist. In einer Luftkammer, deren Luft durch Pumpen entsprechend verdünnt wurde, befanden sich Männer, sie befanden sich sogar in Bewegung und trugen Gewichte. Aber für die Besteigung des Mount Everest be-

wies das Experiment gar nichts, weil die ungeheure Anstrengung, die der Besteiger zu leisten hat, hinzukommt. Wie es dabei hergehen kann, hatten schon andere erfahren. Der Herzog der Abruzzi hat im Jahre 1909 den Brite Peak im Karakorum bis zu 7500 Meter Höhe ersteigen (damals der Weltrekord); bis zur Spitze waren nur noch 150 Meter, aber der Herzog konnte nicht weiter, er war mit seinen Kräften fertig.

Seit etwa vierzig Jahren sind immer wieder Pläne, den Mount Everest zu besteigen, erörtert worden. Aber erst 1921 ging man an die Ausführung. Diese erste Expedition hatte die Aufgabe der Erkundung. Der Dalai-Lama gab die Erlaubnis, Tibet zu betreten. Die Expedition bestand aus neun Herren, dazu kamen vierzig einheimische Träger und Treiber für hundert Kistner. Einer der Engländer, Dr. H. E. H. S., verließ schon auf dem Wege zur Eisregion. Er hatte die Reise mit geschwächter Gesundheit begonnen, wollte nicht umkehren und erlag der Bergkrankheit in 4800 Meter Höhe. Es gibt Tibeter, die dauernd in einer noch größeren Höhe leben: in dem Mongbuktal, wo sich ein berühmtes Kloster befindet (5000 Meter Höhe). Die Expedition stellte fest, daß das östliche Mongbuktal die beste Anmarschlinie sei. Von den Umständen, die es macht, auch nur hierher zu gelangen, konnte man sich aus dem Film, der kürzlich durch die Lande ging und den die zweite Expedition aufgenommen hatte, einen Begriff machen. Aber hier beginnt ja erst die große Mühe.

Der Leiter der Expedition von 1922 war der englische General Bruce, der sich seit Jahrzehnten im Himalaja betätigt hatte; mit ihm waren 12 Engländer, 60 Kulis und 320 Lasttiere. Am 8. Mai war die Expedition über den Mongbuk-gletscher an eine Angriffsstelle in 6400 Meter Höhe gelangt, wo ein Hauptlager eingerichtet wurde. Man hatte mehr Glück, als in diesem Jahre. Man schob sich hinauf bis zu einem Punkte, wo das Lager IV errichtet wurde. Von hier aus machten am 20. Mai vier Engländer mit fünf Trägern den ersten Vorstoß. Sie kletterten bis 7620 Meter und überwachten hier (Lager V). Die Träger wurden zurückgeschickt, und einer der Engländer konnte nicht weiter, aber die drei anderen, Mallory, Somervell und Norton, gingen nach einer stürmischen Nacht am Morgen weiter vor und gelangten, trotz ziemlich leichten Terrains, wie sie selbst sagen, „mühselig dahinschleichend“, auf 8169 Meter Höhe. Touristisch war das die höchste Leistung, weil sie ohne Sauerstoffapparat erzielt wurde. Daß die Verwendung solcher Apparate nicht sportmäßig ist, unterliegt keinem Zweifel. Es handelt sich darum, wie hoch ein Mensch mit seinen Kräften steigen kann, nicht mit den Kräften der Technik; sonst könnte er ja auch ein Flugzeug nehmen und auf diese Weise den Berg „besteigen“ (vorausgesetzt, daß die Flugtechnik noch einige dazu nötige Fortschritte macht). Die Verminderung des Sauerstoffes in den Höhen und ihre Wirkung, die Bergkrankheit, das ist nun einmal der große Gegner, der zu überwinden ist, und die Frage lautet, was der Mensch als solcher da zu leisten vermag. Die drei Engländer mußten umkehren. Sie hatten sich schon weit vorgewagt; wenn das Wetter umgeschlagen wäre, hätten sie das Lager wohl nicht mehr erreicht.

Den zweiten Vorstoß begannen Finch und Geoffrey Bruce, ein Neffe des Generals, am 25. Mai mit Sauer-

Thorn.

Größtes Spezialgeschäft

Damen-, Alten-, Brieftaschen
Reisetaschen

Stöden und Schirmen

unterhält ständig eine große Auswahl zu niedrigen Preisen

Pawel Willert, Toruń,

Nowomiejski Rynek, Ecke Prosta.

Polnische Lotterie-Einnahme.

In der Deutschen Rundschau

finden alle

1803

Thorner Inserate

wirkungsvolle Verbreitung.

Anzeigen-Annahme, fachmännische

Beratung, Kostenanschläge in der

Hauptvertriebsstelle:

Justus Wallis, Thorn.

Säde

Sackband

Bindfaden

Strohsäde

Wäscheleinen

empfehlen blüht

Bernhard Keller Sohn

Toruń, Sw. Ducha 16.

Schwerfgeschloß

perl. Fenster, Garne-

bloto, poczta Rogartu.

Graudenz.



la Dberm. Koblen

zu 4 300 000 Mk. per Jtr.

frei Haus.

Bei Führenaahme

bedeutend billiger.

M. Duttewig nakt.

ul. Matombysta 3/5.

Telefon 117. 18110



von Del und Teer

laufen laufend zu

höchsten Preisen.

Benzke & Duda,

Grudziada, 17514

Teerdestillation.

Für Fabrikant in Graudenz

gewandter Kontorist (in)

der poln. und deutschen Sprache in Wort u.

Schrift mächtig, gesucht. Bewerbg. mit Ang.

bish. Tätigkeits, Zeugnisabschr. u. Gehalts-

forderung unter N. 1296 an Unim. Exped.

Wallis, Toruń. 18411

Gemeindehaus.

Donnerstag, den 3. Juli 1924:

Commerfest

Italienische Nacht

auf dem Dachgarten, im kleinen Saal und

in den Nebenräumen. Sämtliche Räume fest-

lich geschmückt, auf dem Dachgarten Lauben-

kolonie mit großer Beleuchtung. Konzert von

einem Künstler-Quartett.

Anfang 8 Uhr.

Um recht zahlreichen Besuch bittet

Rarthaus.

Koffapparaten. Sie hofften, in 7900 Meter Höhe ein Lager errichten zu können, mußten aber schon bei 7777 Metern wegen Schneesturms Halt machen. Die Nacht war fürchterlich, aber da der Sturm dann um Mittag nachließ, hofften sie auf einen klaren Tag und blieben dort noch eine Nacht. Der Tag war rein, aber der Wind immer noch gewaltig. Finch und Bruce gingen vor und gelangten bis zu 8326 Meter Höhe. Dann mußten auch sie umkehren. Beim Abstieg zeigte sich, daß sie völlig erschöpft waren, trotz Sauerstoffapparaten. Am 6. Juni versuchte eine dritte Gruppe einen Ansturm; sie wurde bald von einer Lawine erfasst, die sieben Träger erstickte. Die Expedition wurde abgebrochen.

Von der diesjährigen Expedition sind zweimal ausführliche Nachrichten eingetroffen, beide Male sehr negative. Der Direktor der Londoner Geographischen Gesellschaft gibt die Möglichkeit an, daß man weitere Versuche aufgeben müsse — nicht bloß für dieses Jahr. Der berühmteste deutsche Hochtourist Purtscheller hat das vor Jahrzehnten vorausgesagt: schon die im ganzen ungemein lange Dauer einer solchen Besteigung, die jede Vorherbestimmung des Wetters ausschließt, würde solche Touren unmöglich machen. Nun war die Witterung 1922 verhältnismäßig sehr günstig an jenem Orte, der durch seine geographische Lage zu den unsichersten Wetterwindeln der Erde gehört. Daß man mit so viel Glück, wie die Expedition 1922 hatte, nicht rechnen kann, zeigen die Erfahrungen dieses Jahres.

Tschomo-Lunama, die „Göttinmutter der Berge“, nennen die Tibetener den Gipfel, den die Europäer nach einem zufälligen Landesvermesser Mount Everest getauft haben. Sven Hedin, einer der wenigen, die jene Gegenden bereist haben, erhebt sich zu dichterischer Sprache, wenn er von dem unbeflegten Berge redet: „In unerreichbarer Majestät blickt der Riese über die übrige Welt, während die Meeresscharen des Monsuns in brausender Fahrt über seinen Scheitel dahinstürmen. Ehe die Strahlen der aufgehenden Sonne irgendeinen anderen Punkt in Schweite getroffen haben, leuchtet der Gipfel des Mount Everest wie glühend.

des Gold, und weit umher liegt das Hochland schon in tiefem Schatten, ehe der Schein der Abendröte dort oben erlischt. In klaren stillen Winternächten sind von seiner Höhe mehr Sterne als von irgendeinem anderen Punkt der Erde zu sehen, und sie funkeln in schärferem Glanze als anderswo. Von keinem andern Punkt der Erde wird ein so weiter Horizont beherrscht, und auf der festen oder flüssigen Erdoberfläche gibt es keinen Fleck, der ungeschädigter ist und mehr von den Winden gepeitscht wird als der Mount Everest. Der äußerste Vorposten der Erdrinde, reicht dieser Gipfel bis an die Grenze des unendlichen Weltraums. Ist es nicht so, als ob die Natur selbst nicht wollte, daß der Mensch sie in dieser erhabenen Einsamkeit führe?

Die „Frankf. Ztg.“ erfährt soeben aus London: Über die Mount Everest-Expedition liegen noch keine weiteren Meldungen vor. In Kreisen des Alpenklubs hält man ein Lawinenunglück für am wahrscheinlichsten, zumal da im vorigen Jahre ein ähnliches Ereignis, dem eine Anzahl Träger zum Opfer fiel, zur Umkehr zwang. Man kombinierte weiter, daß sich ein solcher Unfall an derselben Steilstufe ereignete, welche Mallory im letzten Jahre nicht überwinden konnte, während Finch durch Ausbiegen und geschicktes Überqueren höher zu gelangen vermochte, aber auch dann zur Umkehr gezwungen wurde. Man glaubt, daß dieses Jahr die Route Finch gewählt wurde und die beiden Opfer an der durch Lawinen bedrohten Traverse verunglückten. Mallory, ein durch frühere Mount Everest-Expeditionen alterprobter Alpinist, war 36 Jahre alt. Irvine, ein Oxford Student von 22 Jahren, der vor zwei Jahren in dem Oxford Boot gegen Cambridge ruderte, war ein Neuling im Himalaja-Gebiet.

Amundsens Nordpolflug aufgegeben?

Aus Pisa wird gemeldet, daß die Expedition Amundsens aus finanziellen Gründen nicht stattfinden wird. Die in Pisa anwesenden norwegischen und amerikanischen Piloten sind ganz unvorhergesehen abgereist, wie es heißt, weil Amundsen die Apparate nicht bezahlen könne.

Kleine Rundschau.

* Nach dem Todesstrahl die Todesrakete. Wie aus London gemeldet wird, hat man auf dem Weg, den Krieg durch fabelhaft wirkende Kampfmittel zu zerstoren, einen neuen Schritt getan. Es wurden Versuche mit einer mit Flügeln versehenen Brandrakete gemacht, die, wie versichert wird, einen Regen von geschmolzenem Metall über ein Gelände von 8 bis 15 Kilometer im Umkreis verstreut. Die Versuche wurden bei dem in friedlicher Stille gelegenen Dorf North Ferrisby in der Grafschaft York ausgeführt. Der Erfinder Ernst Welch erklärt, daß das Blasen der Rakete jedes Flugzeug vernichtet und daß die Geschosse sogar Stahl und Asbest durchschlagen. Die Versuche wurden auf offenerm Felde ausgeführt und die Polizei hatte das Publikum vorher gewarnt, sich mit Rücksicht auf die damit verbundene Lebensgefahr dem Versuchsfeld zu nähern. Man verwendete winzige Raketen, da die Anwendung der für den Ernstfall bestimmten großen Apparate unweigerlich die ganze Ortschaft vernichtet hätte. Nur wenigen Personen wurde der Zutritt gestattet. Die kleinen Raketen verbreiteten einen Feuerregen geschmolzenen Metalls über das Feld, der eine Vorstellung von der fürchterlichen Wirkung zu geben vermochte. Weitere Versuche in größerem Stil sollen in nächster Zeit in Anwesenheit von Regierungsvertretern gemacht werden. Wie versichert wird, interessieren sich die Regierungen von England, Frankreich und Amerika für die Erfindung, und die Vereinigten Staaten haben bereits ein Erwerbsanerbieten an den Erfinder gerichtet.

Bekanntmachung.

Mit Gültigkeit vom 1. Juli 1924 ab hat der Okręgowy Urząd Ubezpieczeń w Poznaniu den Wert der vollen Verpflegung einchl. Wohnung, Heizung und Beleuchtung, wie folgt festgelegt:

a) für Gruppe I. täglich 0,90 Zł.
b) II. „ 0,75 „
c) III. „ 0,60 „

1/5 der obengenannten Beträge gilt als Wert der freien Wohnung mit Heizung und Beleuchtung.

d) Der Wert der einzelnen Sachbezüge der Aufwärterinnen, Wäscherinnen, Plätterinnen u. ä. beträgt:

Erstes Frühstück 0,05 Zł.
Zweites Frühstück 0,06 „
Mittagessen 0,20 „
Besper 0,05 „
Abendbrot 0,12 „

Die unter a, b, c und d aufgeführten Wertbeträge erhöhen sich in Städten bis zu 20000 Einwohnern um 25%, in Städten mit über 20000 Einwohnern um 50%.

Kasa Chorych m. Bydgoszczy.

Buchführungs-Unterricht

Maschinen schreiben.
Stenographie.
Polnisch, Unterricht.
Bücherabkürzungen.
Steuer-Erklärungen
durch Bücher-Revisor
G. Vorreau, Bydg.,
ulica Jagiellońska 14,
Telefon 1259. 19029

Wer 2 Schülern
erteilt
während der Ferien
vorgeschrittenen poln.
Unterr. nach bestimmt.
Behr. ? Meld. erbeten.
Paul Stanelle,
9059 Grodzko 6.

Polnisch, Französisch
wird erteilt. Off. u.
R. 9068 an d. Off. d. Ztg.

Bestellungen auf reife Himbeeren

nimmt schon jetzt entgegen. Goerz, Gut 18423
Schwef, Kr. Graudenz.

Verloren

Brieftasche mit Inhalt
(fremdes Geld, das er-
scheint werden muß) und
Quittungsfarte für
Hoffmann. Geg. Be-
lohnung abzugeben. 18364
Pomorska 32b, II.

Freiwillige Versteigerung.

Am Donnerstag, den 3. Juli 1924, 10^{1/2} Uhr vorm., werde ich auf dem Lager der Firma „Kawa“, Entabekisch, meistbietend geg. Barzahlung folgende Sachen versteigern:
1 Blüschgarnitur (rot), 1 Dam.-Schreibtisch, 1 großen Spiegel, 1 Wäschepind, Stühle, Sofa, Bedgläser, Teller, Schüsseln, Bratpfannen u. viele andere Sachen.
Malak, kom. sądowy.

Kaczmarek i Ska

Büro: Sw. Trójcy 10. „Węgiel“ Lager: Okole, Ziegel, Peterson
Kohle liefern schnellstens u. billigst frei Haus
Koks Koksanst. Knurów
Briketts „Jlse“
Orig. Gruben-Tagespreisen
Tel. 1709.

Schokoladenfabrik „Wanda“

Bydgoszcz, Długa 66 Tel. 1547
empfiehlt ihre erstklassigen Fabrikate, große Auswahl in Tafelschokoladen, Ananas, Erdbeeren, Marzipan, Nuß-Konfekt, Cognackirschen, Cognacbohnen, Likörpralinen, Crempralinen, Cremschokolade, Schokoladenwaffeln, Eiswaffeln usw.
Verkauf auch in kleinen Mengen. 9071
Für Wiederverkäufer wird großer Rabatt gewährt.

„Slawa“

G. m. b. H.
Wir haben laufend Interesse für alle landwirtschaftlichen Erzeugnisse.
Wir liefern zu den billigsten Preisen oberschlesische u. englische Kohle
Danzig, Poggenpuhl 42. 17643
Telegr.-Adresse: Slawa. Telefon 7822 — 5408.

Meiner werten Kundschaft zur gefl. Kenntnisnahme, daß ich in der ulica Kościelna 11 ein

Spezialgeschäft
für Zucker und Salz
eröffnet habe.
Der Verkauf findet zu konkurrenzlosen Preisen statt und gebe ich in jeder Menge ab:

Weißer Zucker
(ohne Kaufzwang von Würfelzucker)
Speisesalz
rotes Salz
(zur Eisbereitung). 18437
F. Ziolkowski i Ska.
Tel. 1095. Kościelna 11. Tel. 1095.

Die evangel. Pfarrstelle zu Brodna p. Smielowo

(nahe Schneidemühl) in der Grenzzone ist vakant. Neues Pfarrhaus, eine Kirche. 1000 Seelen. Bewerber erhalten Auskunft durch Gemeindefürsorge.
Altmann, Pfarrer. 18219

Freie reden!

Strümpfe:
Damenstrümpfe, starkfädig 0,90
Damenstrümpfe, „Flor“ 1,10
Kinderstrümpfe, Gr. 1—9 1,10
Herrenstrümpfe, „Streifen“ 1,50
Damenstrümpfe, „Seidenflor“ 2,25
Damenstrümpfe, „Auslandsware“ 2,75
Wäsche:
Untertailen, „Stiderei“ 2,00
Damenhosen, „Reform“ 2,25
Damenhemden, „reich garniert“ 3,25
Untertailen, „Madapolam“ 3,25
Damenhosen, „moderne Fasons“ 3,75
Kombinationen, „viel Stiderei“ 5,75
Schuhe:
Kinderstühle, braun, schwarz 3,75
Mädchenstiefel, „Sandarbeit“ 5,75
Damen-Lederstühle, „kräftig“ 9,50
Herren-Lederstühle, schwarz, braun 12,50
Damenstühle, echt Chevreau 12,50
Lackstühle, „schöne Fasons“ 14,50
Blusen:
Muffelblusen, „wajschet“ 3,25
Weiße Blusen, „Bolo“ 5,50
Weiße Stiderei, „Batt“ 7,00
Weiße Boileblusen, „gestickt“ 10,50
Farbige Seidenblusen, „Jumper“ 10,50
Boileblusen, „reizende Modelle“ 15,00
Akleider:
Kinderkleider, „Muffel“ 2,00
Mädchenkleider, „hell, buntel“ 4,25
Damenkleider, „wajschet“ 5,50
Battkleider, „schöne Muster“ 9,50
Boilekleider, „reizende Dessins“ 19,50
Seidenkleider, „Modelle“ 22,50
Konfektion:
Damen-Strickjacken, „angestaubt“ 9,50
Grote-Rokk, „neue Fasons“ 19,50
Damen-Sommermäntel, „Geleg.-Rauf“ 19,50
Damenmäntel, „Covercoat“ 25,00
Cheviot-Rokk, „gestickt“ 28,50
Zuchmäntel, „Gelegenheitsauf“ 48,50
Leder-Sandalen:
19/22 23/26 27/30 31/34 35/38 39/41
3,75 4,50 5,25 6,00 6,75 7,50
Turnschuhe:
25/27 28/30 31/33 34/36 37/39 40/42
2,00 2,50 3,00 3,50 4,00 5,00
Mercedes, Mostowa 2.

Bocianowo 4

Dort ist die günstigste Einkaufsquelle von allerlei 17564
Polsterwaren
Auflege-Matratz.
Chaiselongues
Klubbarnaturen
Sofas u. Stühlen.
Täglich von 9 bis 6 Uhr

Rahnladung

ca. 1800 Zentner guten trockenen
Stichtorf

liefert sofort billigst:
Józef Dł., Sp. Roman.
Bydgoszcz, Hermana
Graniego Nr. 9.
Telef. 153.

Zahlt nicht zu viel!

Konkurrenzlos billig! und geschmackvoll kaufen Sie
3bozowni Rinek (Kornmarkt) Nr. 9:
Kreton-Akleider für Damen 6,00 Zł.
Kreton-Akleider für Kinder v. 1,80 „
Blusen „ 3,00 „
Damen-Hüte „ 6,00 „
Herren- und Anab.-Müß. „ 2,00 „
Dam.-Mäntel „ 14,00 „
Schürzen, Wäsche u. a. Kurzwaren empfiehlt
Dorożński.

Dampferfahrten

nach der Hafenstele Brahmünde
jeden Wochentag
Abfahrt:
Bydgoszcz 3 Uhr nachm.
Rückfahrt:
ab Hafenstele:
7 Uhr nachm.
Lloyd Bydgoski
Lw. M. 08180
Bydgoszcz.

Café und Restaurant „Metropol“

ulica Gdańska 143. 9073
Vom 1. Juli konzertiert ein Orchester unter der Leitung des bekannten Geigenvirtuosen Wacław Kaczmarek.

Restaurant „Tivoli“ Weinstuben

Sw. Trójcy 12e früher Parkhaus Telefon 1070
Dienstag, den 1. Juli 1924:
Grosses Konzert
des bekannten Geigenvirtuosen 18418
Herrn Stanisław Włodarski.
Von 10 Uhr ab Dancing Von 10 Uhr ab
Eintritt frei. Ende 4 Uhr.

Mauersteine

Bementdachsteine
rot, weiß und schwarz,

Baumpfähle aus Beton

für Gärten, Kirchhöfe usw.
Bementfliesen 25 x 25 cm
liefert 9076

Ralksandstein- u. Zementwarenfabrik

G. Loelke, Rynarzewo.

Großes Missionsfest

auf der Waldlichtung an der Kleinb. Miltal-
Trichin. Redner P. Matke-Ribau, Missionar
P. Topper u. a. Gelang u. Posaunenchor, Er-
frischungen u. Kuchen. Bei Regenwetter findet
das Fest in der Wietno Kirche statt. Jeder-
mann ist herzlich eingeladen. 18429
Pfarrer Michalowski.

Kremfer-Gespann

für sämtliche Ausflüge
stellt bei vorheriger Be-
stellung zu jeder Zeit
Marciwski,
Gama 6, Telefon 118.

Tennisplatz

zu vermieten. 18408
6. Schleuse.

Deutsche Bühne,

Bydgoszcz T. 3.
Dienstag, den 1. Juli:
Anfang 8 Uhr:

Die Fledermaus.

Operette von Johann
Strauß. 18438

Schluf der Spielzeit!

Donnerstag, d. 3. Juli
Ensemble - Gastspiel
erster Mitglieder des
Danziger
Stadttheaters

Das neue Schauspiel
v. Herrn. Sudermann:
Die Denkmalsweibe
mit Erna Friedrichs,
Horn Heine, Carl
Kiemer, Ferd. Neuerl,
Frieda Regnald,
Hermann Weike usw.

Der Billeterverkauf
hat begonnen.

Abt. Kulturfilm.
Sonabend, 5. Juli
Der große
Vortragsfilm:

Das Reich des Sports.

Nachmitt. 4^{1/2} Uhr:
Vorführung f. Schüler
aller deutsch. Schulen.
Abends 8^{1/2} Uhr
für die Mitglieder aller
deutsch. Vereine nebst
Gästen.

Der Haushaltsplan der Stadt Bromberg.

Die beiden letzten Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung, die am Donnerstag und Freitag stattfanden, waren ausschließlich der Besprechung des Haushaltsplans der Stadt gewidmet. Von den laufenden Angelegenheiten, die auf der Tagesordnung standen, wurde nur eine erledigt, und zwar die Einführung des Herrn Kriese aus der deutschen Liste.

Die Beratungen wurden durch eine Ansprache des Stadtpräsidenten Dr. Sliwinski eingeleitet, der unter Hinweis darauf, daß der Abschluß des Jahres 1923 ein Plus von 15 1/2 Millionen Mark aufweist und daß der Veranschlagt Budget für das Jahr 1924 ein Plus von 370 000 Mark vorsieht, die Finanzlage der Stadt sehr optimistisch schilderte. Die schweren Zeiten, die die Stadt zu überleben hatte, waren durch die allgemeine Krankheit der Devalvation begründet und auch in dem Umfange, daß die Stadtverwaltungen nicht in dem Umfange die Steuern einzahlen konnten, um ihre Bedürfnisse zu decken. Jetzt, da wir ein stabiles Geldmittel haben, und der Stadt in bezug auf die Steuerbemessung weitgehende Berechtigungen zuerkannt wurden, hat das Finanzwesen der Stadt eine plötzliche und radikale Änderung erfahren. Die städtischen Steuern sind im Jahre 1924 im Vergleich zu den Vorkriegszeiten um das Zweifache niedriger. Vor dem Kriege entfielen auf den Einwohner 39,2 Zloty, gegenwärtig nur 20 Zloty. Ein großes Plus in der Wirtschaft der Stadt Bromberg ist der Umstand, daß sie fast sämtliche laufenden Schulden aus den Jahren 1922 und 1923 abgetragen und auch einen Teil der vorkriegszeitlichen Verpflichtungen in Höhe von 16 000 000 deutscher Mark abbezahlt hat. Die städtischen Unternehmungen wie die Gasanstalt, das Schlachthaus, die Kanalisation, das Wasserwerk usw. wirtschaften in eigener Regie, ohne zu Subventionen aus der Hauptverwaltung ihre Zuflucht nehmen zu müssen. Einige dieser Unternehmungen werfen bereits einen gewissen Gewinn ab. Die Stadtparaffine, die noch bis vor kurzem vor dem Ruin stand, ist jetzt eine Finanzinstitution geworden, die auf einer festen Grundlage ruht. Unser Schulwesen ist musterhaft, und unseren Mittelschulen wurden sogar Worte der Anerkennung von Seiten des Inspektors des Posener Lyzeums ausgesprochen. Die städtischen Park- und Rasenanlagen befinden sich in einem tadellosen Zustande, in diesem Jahre sollen zwei weitere Rasenanlagen angelegt werden. Die nächste Aufgabe der Stadtverwaltung wird es sein, die Feuerwehre, die für Bromberg mit seinen Vorstädten nicht mehr ausreicht, weiter auszubauen. Dem Krankenhauses soll demnächst ebenfalls größere Aufmerksamkeit gewidmet werden.

Der Vizepräsident Dr. Chmielarski ergänzte die Ausführungen des Stadtpräsidenten an Hand einer Reihe von Zahlen, aus denen man erfuhr, daß das Vermögen der Stadt Bromberg, das Land nicht mitgerechnet, etwa 12 Millionen Zloty beträgt, und das eigene Kapital 11 450 312 816 polnische Mark, die Schulden dagegen 27 966 522 deutsche Mark (vorkriegszeitliche) und 484 000 000 (laufende Schulden). Noch im laufenden Jahre beabsichtigt der Magistrat, sämtliche laufenden Schulden abzutragen und von den vorkriegszeitlichen Verpflichtungen (städtische Obligationen) so viel als möglich zu tun, um günstigen Bedingungen einzulösen. Bisher wurden diese Verpflichtungen mit 7 bis 15 Zloty für 1000 Mark eingelöst.

Nach einer kurzen Diskussion über die Ausführungen der Magistratsvertreter wurde in beiden Sitzungen der größte Teil der Budgetpositionen mit geringen Änderungen, die von der Finanz- und Wirtschaftskommission beantragt worden waren, angenommen. Zu bestätigen sind nur noch vier Budgets, darunter die der Haupt- und Hochbauverwaltung, die am kommenden Donnerstag besprochen werden sollen. Die definitive Summe des ganzen Budgets steht zwar noch nicht fest, es ist jedoch anzunehmen, daß die Zahlen eine grundsätzliche Änderung nicht erfahren werden. Wir bringen daher nachstehend den Abschluß des durch den Magistrat projektierten Budgets:

Im ordentlichen Budget der Verwaltungsabteilungen sind vorgesehen:

an Einnahmen	3 088 965 Zloty
an Ausgaben	2 159 504 "
Plus	924 461 "

Das außerordentliche Budget (Zuweisungen) sieht vor:

an Einnahmen	295 437 Zloty
an Ausgaben	846 252 "
Minus	550 815 "

Der Abschluß des Budgets der Verwaltungsabteilungen sieht mithin ein Plus von 373 646 Zloty vor.

Das ordentliche Budget der städtischen Unternehmungen wie Gasanstalt, Wasserwerk, Kanalisation, Schlachthof, Markthalle usw. sieht folgende Zahlen vor:

In den Einnahmen	7 612 672 Zloty
In den Ausgaben	7 525 388 "
Plus	87 284 "

Im außerordentlichen Budget dieser Unternehmungen figurieren:

In den Einnahmen	174 180 Zloty
In den Ausgaben	270 481 "
Minus	96 301 "

Das Budget der städtischen Unternehmungen schließt mithin mit einem Minus von 917 Zloty ab.

Im Budget sind größere Zuschüsse zu folgenden Verwaltungszweigen vorgesehen:

Schulwesen	270 000 Zloty
Stadtbibliothek	40 000 "
Armenverwaltung	200 000 "
Tierbauverwaltung	150 000 "
Zentralverwaltung	124 000 "
Ausgaben	140 000 "
Polizeiwesen	110 000 "

Für die Krankenhäuser zahlt die Stadt 30 000 Zloty, für das Stadttheater 23 000 Zloty zu.

Die höchste Einnahme bringen selbstverständlich die Steuern, und zwar etwa 2 000 000 Zloty.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unsern Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit angedeutet.

Bromberg, 1. Juli.

§ **Ausschub der Zahlung der Einkommensteuer für Industrielle und Kaufleute.** Vom hiesigen Allgemeinen Arbeitgeberverband werden wir um Veröffentlichung folgender Notiz gebeten: Der letzte „Dziennik Ustaw“ (Nr. 53) vom 27. Juni d. J. veröffentlicht eine Verordnung des Schatzministers vom 13. Juni d. J., wonach die Zahlung der 3. und 4. Rate der Einkommensteuer von den Industriellen und Kaufleuten um je einen Monat aufgeschoben wird. Es wird somit der Termin der 3. Rate vom 27. Juni auf den 27. Juli und der Termin der 4. Rate vom 27. Juli auf den 27. August verlegt.

§ **Deutsche Versorgungsberechtigte.** Das Versorgungsamt Schneidemühl teilt uns das Folgende mit: Im Auslande ansässige deutsche Versorgungsberechtigte, die vor einer der deutschen Versorgungsbehörden (Hauptversorgungsämter, Versorgungsämter, Versorgungsgerichte) geladen sind, gelten für die Ein- und Wiederausreise als vom deutschen Pass- und Einreisevermerk befreit, wenn sie sich mit der in der Vorladung bezeichneten Person als personengleich ausweisen. Die Wiederausreise muß spätestens am dritten Tage nach der Einreise erfolgen.

§ **Neue Postwertzeichen.** Wie die Polnische Telegraphen-Agentur meldet, bringt die Generalpost- und Telegraphendirektion neue Postwertzeichen in Zlotyvaluta in den Verkehr, und zwar zu 1, 2, 4, 6, 10, 15, 20, 25, 30, 40 u. 50 Groschen, sowie zu 1, 2, 3 und 5 Zloty.

§ **Invalidenmarken.** Der Arbeitgeberverband für die deutsche Landwirtschaft in Großpolen bittet uns um die Veröffentlichung folgender Aufschrift: Von zuständiger Stelle ist uns mitgeteilt worden, daß für den Monat April im Sinne der Verordnung vom 17. März 1924 (Dziennik Ustaw Nr. 29 vom 31. März 1924, P. 291) für den Deputanten 1,20 Zloty, für den Scharwerker und Häusler 1,00 Zloty Invalidenmarken zu verwenden sind. Für die Monate Mai und Juni sollen die Kontrollbeamten angewiesen worden sein, vorläufig keine Revisionen vorzunehmen, da die Verordnung vom 17. März (Dziennik Ustaw Nr. 29, P. 291) aller Wahrscheinlichkeit nach abgeändert werden wird.

§ **Keine gefälschten Schätzungsformulare!** Die polnische Presse brachte eine Notiz, wonach die liquidierten Aufseher sich gefälschter Schätzungsformulare bedient hätten. Infolgedessen sei eine Person im Kreise Gzarnikau (Gzarnów) verhaftet worden, bei der man falsche Formulare gefunden hätte. Wie wir von zuständiger Stelle erfahren, ist das seitens der Staatsanwaltschaft anhängig gemachte Strafverfahren eingestellt worden. Im übrigen handelt es sich um bedeutungslose Formulare, wie sie von den Grundstücks-eigentümern bereits seit längerer Zeit benutzt werden.

§ **Gefunden wurde in einem hiesigen Garten ein gut erhaltenes Wagenpolster von dunkelgrünem Tuch, dessen eine Seite einen Wachsleinenüberzug trägt. Das Polster wird im Zimmer 41 bei der Kriminalpolizei, Wilhelmstraße 21 (Jagiellońska), aufbewahrt.**

§ **In polizeilicher Aufbewahrung befindet sich beim Bahnhofskommissariat eine Damentasche, welche eine goldene Uhr, Schmuckfaden und bares Geld enthält. Die Eigentümerin kann sich dort während der Dienststunden von 8 bis 2 Uhr melden.**

§ **Spurlos verschwunden ist seit dem 20. Mai der zwölfjährige Josef Byzka. Der Knabe war bekleidet mit einer grauen Hose, einer schwarzen Matrosenjacke, roten Sammetmütze und schwarzen Schuhen. Wer irgend welche Mitteilungen zu machen in der Lage ist, wird gebeten, sich unverzüglich an die Wörkstraße 5 (Klawiecka) wohnenden Eltern zu wenden.**

§ **Diebstähle.** In der Petersenstraße 14 (Petersona) wurde eine 40 Meter lange Wäscheleine gestohlen. Der Täter konnte ermittelt und die Leine zurückgegeben werden. In der Kiehlstraße 5 (Kiełbasa) ist aus einer Wohnung Wäsche im Werte von 80 Millionen Mark entwendet worden.

§ **Festgenommen wurden gestern zwei Betrunkene, drei Sittendürren, zwei Männer wegen Schlägerei und einer wegen versuchter Vergewaltigung.**

Bereine, Veranstaltungen etc.

Kreislehrerverein Bromberg-Land. Nächste Sitzung am 6. Juli, vorm. 10 Uhr, bei Kleinert. Am 2. Juli, abends 8 Uhr, im kleinen Gymnasium Begrüßungsabend für die Kursus-teilnehmer. Neue Mitglieder zu erheben. (18392)

Pädag. Verein. Der Begrüßungsabend der Kursteilnehmer des polnischen Sprachkurses am Gymnasium findet im Gymnasium (Danziger Straße) am Mittwoch, 2. Juli, statt. Die anwesenden Mitglieder des Pädag. Vereins werden um rege Teilnahme gebeten. (9041)

Deutsche Bühne Bromberg. A. a. In der heutigen Schlussvorstellung der Spielzeit sind keine Billets mehr zu haben! Donnerstag Ensemble-Gastspiel prominenter Mitglieder des Danziger Stadttheaters unter Leitung Carl Kellers mit „Die Denkmalsweib“ in der Inszenierung des Intendanten Rudolf Schaper-Danila. Über dies neue Werk schreibt die „Wiener Tageszeitung“ u. a.: „Das Schauspiel Hermann Sudermanns „Die Denkmalsweib“ hat alle Vorzüge des klugen Dramatikers und Bühnenpraktikers: eine spannende, vorzüglich gezielte Handlung, einen unanachronisch geführten Dialog, schlagende Altklischees und nicht zuletzt dankbare Rollen für den Schauspieler. Kein Wunder also, daß es einen starken Erfolg errang.“ Da Scherbrocks nicht mehr gelten, sind jetzt an der Kasse alle Plätze zu haben. — Abt. Kulturfilm. Zu den beiden Vorführungen am Sonnabend (nachm. 4 1/2 Uhr Schülervorstellung, abends 8 1/2 Uhr für die Mitglieder aller deutschen Vereine und Gäste), die das gerade jetzt aktuelle „Reich des Sports“ zum Gegenstand haben, ist diesmal Vorverkauf an der Theaterkasse, und zwar ab Donnerstag. Zu den verschiedenen Hauptgastspielen des Sports, die der Film bringt, wird der begleitende Vortrag von hiesigen, als vorzügliche Kapazitäten bekannten Herrschaften gehalten werden. Näheres demnächst. (18499)

Stadttheater. Am Freitag, den 4. Juli, abends 8 1/2 Uhr, einmaliges Gastspiel des weltbekannten, hervorragenden 1. Bassisten der Großen Oper „Metropolitan House“ in New York (Amerika) Adam Dibur, Stimphänomen, 3 Oktaven Umfang. — Erstklassiges Programm. — Die Nachtrage nach Einlasskarten ist sehr groß. — Kassenöffnung 10—1 und von 6—8 1/2 Uhr. Telefon 1138. (18440)

Relins. Als Nachklang zum Jubiläum soll am kommenden Sonntag, nachmittags 3 Uhr, ein größeres Missionfest im Trübsinn Walde stattfinden. Der Festplatz ist derselbe wie in den Vorjahren, nämlich eine Waldwiese in der Nähe der Kleinbahn. In den Kleinbahnhaltestellen Mühlthal und Trübsinn werden Führer zum Festplatz bereitstellen. Als Redner sind gewonnen P. Matke-Eden, Missionar P. Töpfer-Wilhelmsort u. a. Ferner werden der Exner Hofmannschor und einige Gesangsvereine mitwirken. Kuchen und alkoholfreie Erfrischungen werden auf dem Festplatz zu haben sein. Alle Missionsfreunde in Stadt und Land sind herzlich eingeladen. Wir verweisen noch auf die Anzeige. (18428)

* **Deutschen, 30. Juni.** Auf dem Geleise nahe dem Grenzbahnhof Deutschen fanden auf der Eisenbahnbrücke Vorübergehende die schrecklich verstümmelten Leiche eines vom Zuge überfahrenen jungen Menschen. Die Gehirnschale und ein Arm waren gebrochen, ein Bein vom Kumpfe abgetrennt. In der Nähe fand man eine blaue Mütze, auf deren Deckel mit Kreide die Worte geschrieben waren: „Josef Strzyzka. Werst die Leiche ins Wasser!“ Es ergab sich, daß ein Selbstmord vorlag, den ein neunzehnjähriger Schneiderlehrling begangen hatte. Seinem Meister hatte er, wie die „Gaz. W.“ erzählt, eine Hofe verborgen, für die dieser eine Entschädigung forderte. Zur Befriedigung seines Verlangens verprügelte der aufgeregte Meister den unglücklichen Jungen und verließ ihn, daß er ihn vier Wochen hindurch so schlagen werde, wenn er nicht die Forderungsumschreibung durchführe. Der arme Waise aber nicht, wie er dem Verlangen nachkommen sollte, da er Waise war und niemanden wußte, an den er sich in seiner Not hätte wenden können. Er glaubte nun, den rohen Händen seines rachsüchtigen Lehrmeisters nur durch Selbstmord entgehen zu können.

* **Gzarnikau (Gzarnów), 30. Juni.** Hier findet am Mittwoch, den 9. Juli 1924, ein Kram-, Vieh- und Pferdemarkt statt.

* **Nowoclaw, 30. Juni.** Am 28. Juni, am Ende des Schuljahres, fand in der geschmückten Turnhalle eine kleine Schulfestfeier statt. Eingeleitet wurde sie durch den Choral: „Lobe den Herren“. Nach diesem Lobliede ergriff Herr Superintendent Diestelkamp das Wort und wandte sich mit warmen, zu Herzen gehenden Worten an die abgehenden Schüler und Schülerinnen. Die Ansprache schloß mit einem Gebet und dem Gesänge: „Bis hierher hat mich Gott gebracht!“ Nachdem Herr Direktor Schulz in seiner Rede über das verfloßene Schuljahr berichtet hatte, entließ Frau Direktorin Miller die wenigen abgehenden Zöglinge der Anstalt. Darauf erklang, vom Schülerchor gesungen, das Abschiedslied: „Nun zuguterleht ertönt die Abschiedsstunde“. Nach einigen Mitteilungen, betreffend das neue Schuljahr, schloß die Feier mit dem gemeinsam gesungenen Chorale „Nun danket alle Gott“. Das Reisezeugnis für die 7. Klasse

(Obersekunda) erhielten drei Schüler: 1. Hans Friz Ergleben-Nowoclaw, 2. Ernst Schulz-Nowoclaw und 3. Bruno Tiedtke-Pafosé. Das neue Schuljahr beginnt Anfang September. Weitere Anmeldungen neuer Schüler und Schülerinnen für das Gymnasium und die drei Vorschulklassen werden in den Ferien schriftlich erbeten.

* **Obornik, 30. Juni.** Die Vernichtung der Wälder in der Umgegend unserer Stadt durch den Kiefernspanner hat derartigen Umfang angenommen, daß eine Rettung der riesigen Waldbestände fast unmöglich erscheint. Die Bäume sind entweder gänzlich der Nadeln beraubt oder haben alle trockene Nadeln. Erst jetzt wird zu energischen Maßnahmen gegen die Waldschädlinge geschritten. Militär soll die Bäume mit einer giftigen Flüssigkeit besprühen, welche die Raupen töten soll. — Auch in den Wäldern um Gieszyn (Sedan und Seewörth) haben diese Raupen großen Schaden angerichtet.

* **Ottawa, 30. Juni.** Aus der Waggonfabrik sind zwei Schreibmaschinen entwendet worden. Die eine Maschine trägt die Marke Ideal mit der Nummer 23 650, die andere ist eine „Adler“-Maschine und hat die Nummer 242 854.

* **Pinne, 30. Juni.** Verschwunden ist seit Februar d. J. das 1903 geborene Dienstmädchen Cecilie Herot aus Neustadt bei Pinne.

Handels-Rundschau.

Geldmarkt.

Warschauer Börse vom 30. Juni. Umsätze. Verkauf — Kauf. Belgien —, 24,01—23,79; Holland 195,00, 195,97—194,03; London 22,48—22,97, 22,48—22,26; Neuporf 5,18 1/2, 5,21—5,16; Paris 27,48—27,41, 27,54—27,28; Prag 15,30, 15,37—15,23; Schweiz 92,11, 92,57—91,65; Wien 7,30, 7,33—7,27; Italien 22,85, 22,46—22,24. — Devisen: Dollar der Vereinigten Staaten 5,18 1/2, 5,21—5,16.

Amstliche Devisenkurse der Danziger Börse vom 30. Juni. In Danziger Gulden wurden notiert für: Banknoten: 100 Rentenmark 138,652 Geld, 139,348 Brief, 100 Zloty 110,47 Geld, 111,03 Brief, 1 amerikanischer Dollar 5,7780 Geld, 5,8070 Brief. Devisen. Auszahlungen: London 1 Pfund Sterling 25,00 Geld, 25,00 Brief, Berlin 100 Mark Reichsmark 137,655 Geld, 138,345 Brief, Neuporf 1 Dollar 5,7705 Geld, 5,7995 Brief, Holland 100 Gulden 216,70

Berliner Devisenkurse.

Für drahtlose Auszahlungen in Mark	30. Juni		27. Juni	
	Geld	Brief	Geld	Brief
Amsterdam . . 100 fl.	157,60	158,40	157,70	158,50
Buenos-Aires . . 1 Pes.	1,345	1,355	1,345	1,355
Brüssel-Antw. 100 fr.	19,35	19,45	19,35	19,45
Christiano . . 100 Kr.	56,26	56,54	56,66	56,94
Kopenhagen . . 100 Kr.	68,43	68,77	69,63	69,97
Stockholm . . 100 Kr.	111,12	111,68	111,12	111,68
Schweden . . 100 Finn M.	10,45	10,51	10,46	10,52
Italien . . 100 Lira	18,10	18,20	18,15	18,25
London . . 1 Pf. Sterl.	18,13	18,22	18,15	18,24
Neuporf . . 1 Doll.	4,19	4,21	4,19	4,21
Paris . . . 100 fr.	22,19	22,31	22,24	22,36
Schweiz . . 100 fr.	74,16	74,54	74,16	74,54
Spanien . . 100 Pes.	56,16	56,44	56,26	56,54
Tifflon . . 100 Luto	11,47	11,53	11,62	11,68
Japan . . . 1 Yen	1,765	1,785	1,765	1,775
Rio de Janeiro 1 Milr.	0,44	0,45	0,44	0,45
Wien . . . 100 000 Kr.	5,92	5,94	5,92	5,94
Prag . . . 100 Kr.	12,35	12,41	12,395	12,455
Sugolavien 100 Dinar	4,815	4,825	4,69	4,71
Budapest . . 100 000 Kr.	5,09	5,11	5,09	5,11
Sofia . . . 100 Lira	3,05	3,07	2,99	3,01
Danzig . . 100 Gulden	72,52	72,63	72,62	72,88

Geld, 217,80 Brief, Zürich 100 Franken 102,45 Geld, 102,95 Brief. Züricher Börse vom 30. Juni. (Amstliche.) Neuporf 5,63, London 24,36 1/2, Paris 29,77 1/2, Wien 79 1/2, Prag 16,65 1/4, Italien 24,30 1/4, Belgien 26,00, Holland 212, Berlin 1,34.

Die Landesbanknotenzahlung heute für 1 Goldmark 1,22 Zl., 1 Dollar, große Scheine 5,13—5,16 Zl., kleine 5,11 Zloty, 1 Pfund Sterling 22,30 Zl., 100 franz. Franken 27,03 Zl., 100 Schweizer Franken 91,20 Zl.

Aktienmarkt.

Kurse der Posener Börse vom 30. Juni. Für nom. 1000 Mk. in Zloty. Bankaktien: Bank Przemyslowcow 1.—2. Em. (exkl. Kupen) 2,30. Bank Zjednoczenia 1.—3. Em. 0,75. Bank Zw. Spółek Zarobk. 1.—11. Em. (exkl. Kupen) 3,80. Polski Bank Handl., Poznan, 1.—9. Em. (exkl. Kupen) 2,00. — Induktrieaktien: S. Giełkiński 1.—9. Em. (exkl. Kupen) 0,55. Centrala Rolnikow 1.—7. Em. (ohne Kupen) 0,55. Centrala Skór 1.—3. Em. 2,20. Hurt. Wiazatowa 1.—5. Em. (ohne Kupen) 0,25. Zakra 1. bis 4. Em. (exkl. Kupen) 0,90. „Len“ w Toruniu 1. Em. 1,20—1,25. Ruban, Fabryka praim. ziemi. 1.—4. Em. 49. Dr. Roman May 1.—4. Em. (ohne Bezugsrecht) 18. Wzyn Riemianki 1.—2. Em. 1,50. Wzynotmornia 1.—5. Em. 0,50. Wzynotmornia 1.—3. Em. 0,40. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—4. Em. (exkl. Kupen) 0,30. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—7. Em. (exkl. Kupen) 0,75. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—8. Em. (ohne Bezugsrecht) 0,90. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—4. Em. 40. „Unia“ (früher Benkt) 1. u. 3. Em. 5. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—6. Em. (exkl. Kupen) 0,35. Wzynotmornia, Wzynotmornia, 1.—2. Em. (exkl. Kupen) 0,95—1,15. Tendenz: schwach.

Produktenmarkt.

Amstliche Notierungen der Posener Getreidebörse vom 30. Juni. (Die Großhandelspreise verstehen sich für 100 Kilogr. — Doppelzentner bei sofortiger Wagon-Lieferung in Zloty.) Weizen . . . Roggen 9,80—10,80, Weizenmehl —, bis — (65%), inkl. Säckel, Roggenmehl 1. Sorte 16,00—17,75 (70%), inkl. Säckel, Roggenmehl 2. Sorte 19,00 (65%), inkl. Säckel, Gerste 10,80, Braugerste 12,70—13,70, Hafer 13,00—14,00, Roggenkleie 7,40. — Marktlage fest. — Tendenz: etwas lebhafter.

Danziger Getreidebörse vom 30. Juni. (Nichtamtlich.) Großhandelspreise waggonsortiert Danzig: Weizen 11,00—11,90, Roggen 7,40—7,50, Gerste 7,50—8,00, Hafer 7,50—8,00, kleine Erbsen 7,50 bis 9,50, Viktoriaerbsen 12,00—13,00.

Berliner Produktenbericht vom 30. Juni. Amstliche Produktennotierungen per 1000 Kg. ab Stationen. Weizen märk. 138—143, Tendenz fest, Roggen märk. 128—132, pomm. 119—127, fest, Sommergerste 138—146, Futtergerste 127—135, inkl. Hafer märk. 124—134, fest, Weizenmehl 20 1/2—23 1/2, feiner, Roggenmehl 18 1/2—21, feiner, Weizenkleie 8, ruhig, Roggenkleie 8, ruhig, Raps 220, ruhig, Weizenfaat 260—280, ruhig, Viktoriaerbsen 19—20, kleine Speiseerbsen 13—15, Futtererbsen 12—13, Pelusinkorn 10—11, Adorbsen 13—14, Weizen 11—12, blaue Lupinen 9—10, gelbe Lupinen 13—14, Rapsfuchsen 8,60—8,70, Leinölchen 17—18, Trolschölchen 6—6,20, Kartoffelflocken 15.

Materialienmarkt.

Notierungen der Berliner Metallbörse vom 30. Juni. Preis für 1 Kg. in Goldmark. Raffinadkupfer (99—99,3 Prozent) 1,01 bis 1,03, Originalhüttenweicheile 0,55—0,57, Stützenrohrein (im fr. Verkehr) 0,54—0,55, Rematted Platzenzink 0,47—0,48, Banfzinn, Straitzinn und Alufzinn 4,10—4,20, Stützenzinn (mindestens 99 Prozent) 4,00—4,05, Reinmetall (98—99 Prozent) 2,25—2,35, Antimon (Antimon) 0,66—0,68, Silber in Barren, ca. 900 f. f. 1 Kg. 88,25—88,75.

Wasserstands Nachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 30. Juni in Krausau 1,68 (1,58), Zawichle 1,38 (1,55), Warschau 1,83 (2,04), Plock 1,34 (1,41), Thorn 1,68 (1,78), Fordon 1,76 (1,84), Culm 1,72 (1,83), Graudenz 1,80 (1,90), Kurzebrak 2,32 (2,45), Montau 1,81 (2,00), Pielke 1,80 (2,08), Dirschau 1,86 (2,10), Einlage 2,20 (2,26), Schiemenhof 2,44 (2,48) Meter. Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.

Hauptkorrespondent: Gotthold Starke; verantwortlich für den gesamten redaktionellen Inhalt: Johannes Kruse für Anzeigen und Reklamen: E. Brzgodzi; Druck und Verlag von A. Dittmann G. m. b. H., sämtlich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfasst 6 Seiten.

Hierzu „Die Scholle“ Nr. 13.



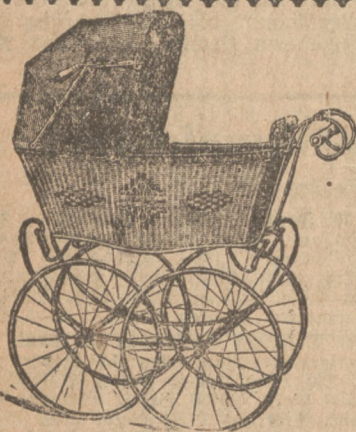
die Stoßtypen-Schreibmaschine

Generalvertreter: W. Oklitz, Inhaber: Willibald Oklitz

Bydgoszcz, Stary Rynek 14.

Telefon 207.

Telefon 207



**Kinderwagen
Sportwagen
Kinderstühle,
A. Hensel,
Dworcowa 97.**

Austausch der Polenmark zu erleichtern

werden wir bei allen Wareneinkäufen in unseren Geschäften nach wie vor

**die Polenmark zum Kurse
von 1800 000 für 1 Zloty**
in Zahlung nehmen.

**T. Szmelter i F. Wesołowski,
Bydgoszcz, Stary Rynek. Labiszyn.**

!! 6 Ausnahmetage !!

Vom 1.—7. Juli

Großer Ausverkauf in Damen-Strümpfen

**Flor
1.65 Zł.**

**Seiden-Flor
2.00 Zł.**

**Prima
Seiden-Flor
2.50 Zł.**

N. Horowicz, Pomorska 16.

Labura

Telefon 777. — Dworcowa 56.

Forst: Die 4. Forstbereisung durch Herrn Forstmeister a. D. Kirchner-Eberswalde findet ab 16. d. M. statt. Anfragen und Aufträge dazu bitten wir zu richten an die „Labura, T. z o. p.“, Poznań und Bydgoszcz.

Buchstelle: Der zweckmäßigste Termin zum Anschluß an diese ist der 1. Juli. (Vollständige Steuerberatung gebührenfrei.) Angeschlossene Fläche 300 000 Mrg.

Bücher-Verkauf: Für Beginn des neuen Wirtschaftsjahres liefern wir sämtliche gangbaren Bücher und Formulare.

Gedenket Eurer Toten!

Um es in der Zeit der schweren Wirtschaftskrise zu ermöglichen, daß ein Jeder seinen Verstorbenen einen Grabstein setzen lassen kann, gibt die seit über 26 Jahren am hiesigen Orte wegen ihrer haltbaren, lauberen, billigen Arbeit weit bekannte Steinwarenfabrik des Steinmetzmeisters G. Wodlacz, Dworcowa 79, zufolge billigen Einflusses und einer ganz besonders praktischen Arbeitsweise, Grabmale und Grabumfassungen aus bestem Material gefertigt, zu sehr niedrigen Preisen ab. Genaue Beachtung der Firma u. Hausnummer 79 bürgt für schnelle und beste Bedienung. Telefon 651.

M. 8956.

Bitte Herrn S. S. nochmals um Nachsicht. Den Brief zu spät erhalten.

Offene Stellen

Für einige Wochen sucht Förster **Lehrkraft** für poln. Unterricht auf d. Land. Berpfleg. und Bezahlung. Off. unt. M. 18427 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Witb. Matern

Dentist

18241

Sprechstunden v. 9-1 u. 3-6 Uhr
Bydgoszcz, Gdańska 21.

Unser Hühneraugenpflaster

ist in Güte und Wirkung unerreicht und läßt alle Präparate mit noch so tönender Reklame weit hinter sich.

Ein Versuch wird Sie überzeugen!
**Schwanen-Drogerie, Bydgoszcz,
Gdańska Nr. 5.**

Mehrere größere Molkereien in der Nähe von Bydgoszcz offerieren
**Vollmilch im Preise von 200 000 Mt.
Butter- u. Magermilch 80 000 Mt.**
frei Station Bydgoszcz.
Leistungsfähige Abnehmer wollen sich unter B. 9001 an die Geschäftsstelle d. Zeitg. melden.

Tüchtigen Buchhalter

der mit Maschinen-
schrift und selbständiger
Korrespondenz vertraut
ist, sucht sofort 9066
Pomorska 12.

Suche für größeren Fischereibetrieb zwei fleißige Gehilfen oder Lehrlinge,

welche Lust und Liebe
zur Fischerei haben.
Gehalt nach Vereinbarung.
Leute, am liebsten vom Lande, welche
sich vor keiner Arbeit
scheuen, möchten sich
unter B. 18431 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg. melden.

Bediger, erfahrener Ruhfütterer

der auch gleichzeitig
mitmelken muß, von
sofort gesucht.
**Czulkowski,
Rado, Telef. 4.**

Eine glänzende Existenz!

bietet sich einem jeden, auch Damen, durch Übernahme unserer Vertretung, welche in großen und kleinen Städten, auch Dörfern errichtet werden.

Monatlicher Verdienst 200—250 Zloty.

Besondere Kenntnisse nicht erforderlich. Alles notwendige nebst Mustern erhalten Sie gegen Einzahlung von 5 Zloty. Schreiben Sie sofort an:

G. Stoering, Boppot b. Danzig, Beerenf. 5, II.

Tücht. Kontoristin

welche die polnische und deutsche Korrespondenz selbständig führen kann, erhält angenehme und dauernde Stellung. Meldungen mit Gehaltsansprüchen unter M. 9052 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Ordentliches Haus- mädchen

sofort gesucht.
**Gebauer,
Jaciowskię 31, II.**

Verheirateter Schäfer

nationalgeplant, tüchtig,
und zuverlässig, mit
Schäferhündchen oder
Hofgängerin, findet
Stellung zu Martini
dieses Jahres. 18384
**Dom. Rottmannsdorf
bei Brauk,
Freistadt Danzig.**

Gehtet wird v. sofort eine einfache Stütze

die in sämtl. Haus-
haltungsbearbeit. schon
praktisch tätig war, für
ein größeres Gut. Off.
unter B. 18352 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg. erb.

Best. Mädchen

m. Kochkenntn. g. 18394
M. Dickiewicz 6, I. Et.

Einen kräftigen Stellmach. - Lehrlig.

stellt sich ein Einverst.
Stellmachmeister
Poznańska 20. 9036

Masseuse

gesucht.
Angeb. unter M. 9084 an die
Geschäftsstelle d. Zeitg.

Jungfer

mit guten Zeugnissen
zum 1.8. gel. Schneidern
und Glanzplatten er-
wünscht. Zeugnisse und
Gehaltsforderungen,
wenn möglich Bild, an
**Frau v. Souanne
Lenartowice 18386
bei Pleszew (Pozn.).**

Suche von sof. od. 1.7.24 tüchtige Stütze

d. Hausfrau. Bed. perf.
Küche, Gef. - Zucht iow.
Garten, poln. Sprache.
Ebenf. v. 1.7.24 ein tücht.
Dienstmädchen
f. Arb. i. S. Beide Stell.
auf d. Lande n. Stadt.
Off. u. B. 9036 a. d. G. d. Z.

Stellengefuche

Nach Beendigung des Wirtsch.-Lehrjahres
ihrer älteren Schwester suchen wir für unsere
jüngste **Lehrstelle** auf deutschem,
Zocher größerem Gut
bei Familien-Anschluß ohne gegenläufige Ver-
gütung. Gfl. Offert. u. B. 18412 a. d. G. d. Zeitg.

Rechnungs- führer,

tüchtig, erf. in poln. u.
Deutsch vollst. firm. ledig
sucht 1. Juli 24 Stellung
a. solch. od. Vertrauens-
stellung evtl. auch Ver-
heirat.-Stellung. Off.
u. B. 9048 a. d. G. d. Z.

Tüchtiger, zuverlässiger Müller

27 Jahre alt, an selbst-
ständ. Arbeit gewöhnt,
mit allen Maschinen
gut vertraut, sucht von
sofort oder später
dauernde Stellung als
Müllführer od. Wägen-
führer od. Mithener.
Versätlige Offert. unter
B. 18425 an d. G. d. Z.

Suche

für meinen Bruder, ge-
w. aktiver Hauptm.
der Artill., entprech.
Stellung. Er verfügt
über vollkomm. kaufm.
Bildung, Kenntnis der
engl., franz. u. poln.
Sprache, ist dergest. in
ungef. Stellg. e. Büro-
gehilfs eines Bauunter-
nehmens. Er ist richtiger
Pferdeliebhaber, Ren-
ner und Reiter. Ich
empfehle ihn für Stell-
ung, in welcher ein
arbeitsfreudiger, Ehren-
mann benötigt wird.
Offerten unter B. 18195
an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

1 Mädchen von 14 J.

von sofort gesucht.
Sw. Jansta 16, 3 Tr. r.

Schlafzimmer

in Eiche und Damen-
zimmer in Mahag.
allerm. Ausführung,
vert. preisw. 18369
auch auf Teilzahlun.
**Fabrit
Ja. Iowskię 33.**

Schreib - Tisch

Eiche, neu, zu vert. 9032
Tüchlerlei Pomorska 42.

Prima Klappstuhl

neu, für 100 Zloty zu
verkaufen. **Sw. Trójeń 30,
Hof. links.**

Best. Giechkrante

günstig zu vert. **U. Wro-
belski, Gdańska 15.**

Prämalchine, Sport- u. Kinderwagen, Spiegel zu verkaufen.

Pomorska 58, I. links.

Junge Witwe

m. Kind sucht Stellung
in frauenl. Haush. auch
n. außerh. Off. u. B. 9087
a. d. Geschäftsstelle d. Zeitg.

Welt. Frau für klein- ländlich. Haushalt dauernd gesucht. Off. unter B. 9065 an die Geschäftsstelle d. Zeitg.

Ältere Dame

sucht Stellg. vom 15. 7.
in ein. frauenl. Haush.
Offerten zu richt. an 9075
**Frau Minna Wundt,
Kotofko, Kr. Chelmno.**

Suche f. m. Tochter, 20 J. alt, Stelle auf einem Gut zur Erlernung der Wirtschaft

m. Fam.-Anschl., wenn
möglich vom 15. Juli.
Offert. unter B. 9050
an die Geschäftsstelle d. Z.

Um mich im besseren
Haushalt u. Küche
zu vervollkommen, suche
von sofort Stellung.
Angebote u. B. 18405
an die Geschäftsstelle
dieser Zeitung.

Im- u. Ver- kaufe

**Wollen Sie
verkaufen?**
Wend. Sie, vertrauens-
voll an S. Kusztowski,
Dom Dladnien, Poln.
Amerikanisch. Büro für
Grundstückh. d. Herm.
Frankfurt 1a. Tel. 885.

Verkaufe od. tausche
meine 72 Morg. große
Landwirtschaft
im Kreise Stuhm m.
einer entprechend. in
Polen, mögl. Bommere-
rellen. Offerten unt.
B. 18383 a. d. G. d. Z.

1 schwarz. Wollschaf-
velauf Emil Wels, 9018
Pegnowo (Rangau).

Eine scharfe, wachsame
Wollschündin
zu verkauf. **Szyetern,
Bromenada 10, II. L. 9009**

1 Wollschund und
Dobermannschündin
sehr billig u. wachsam,
zu verkaufen. **Gollisch,
Siemno, p. Kofomierz.**

Zuchtgeflogel

Belg. - Enten, pomm.
Ganter, Schneeputer,
sowie Bruteier schwer-
er Sühnerassen zu
Schlachtzwecken abzu-
geben. 18331

**Gertrud Dieh,
ulica Gdańska 123.
Tel. 189.**

Groß. Möbel - Verkauf!
Verkaufe sofort
Sofas, Tische, Klei-
der- und Wäschekabin-
et, Schreibtisch (Eich), Auf-
baum-Büfett m. Mar-
moriplatte, Stühle, Eis-
schrank, Küchenpind
u. vieles andere mehr.
Schulz. 9038
ul. Paderewskiego 14.

Schlafzimmer
in Eiche und Damen-
zimmer in Mahag.
allerm. Ausführung,
vert. preisw. 18369
auch auf Teilzahlun.
**Fabrit
Ja. Iowskię 33.**

1 stehender Ausziehtisch
für 24 Personen u. ein
Trumeaufiegebill.
zu verkaufen. 9066
Sw. Trójeń 14a, II. r.

Schreib - Tisch
Eiche, neu, zu vert. 9032
Tüchlerlei Pomorska 42.

Prima Klappstuhl
neu, für 100 Zloty zu
verkaufen. **Sw. Trójeń 30,
Hof. links.**

Best. Giechkrante
günstig zu vert. **U. Wro-
belski, Gdańska 15.**

**Prämalchine, Sport-
u. Kinderwagen, Spiegel
zu verkaufen.**

Pomorska 58, I. links.

1 Fabrik - Schornstein

Ziegel, rund, in allerbestem Zustande. Höhe
einchl. Fundament ca. 25 m, Rauchkanal
1.10 m Durchmesser, äußerer Durchmesser über
dem Fundament 2 m, auf Abbruch zu ver-
taufen. Anfragen sind zu richten an 18409

**Zakłady Graficzne Biblioteka Polska,
Bydgoszcz, Jagiellońska 20. Tel. 499.**

Teppich

Größe ca. 3-4 m, zu
taufen gel. Off. unter
B. 9051 a. d. G. d. Z.

Foto-Apparat
Jca" 8x12, mit Ref-
statif u. Zubehör, billig
zu verkaufen. Off. u.
B. 9030 an d. G. d. Z.

Ein haltbares Fahrrad
zu verkaufen. **ul. Chrobrego 26, I. L. 9080**

1 Laden- Kasse

ca. 1 m hoch, zu taufen
gelucht. 18421
**Hurtownia Kapeluszy
Leo A. Kaminier,
Dworcowa 92.**

Ein Eismelofen
sofort zu verkauf., auch
für eine große Anzahl
eiserne Fabrikofen

gebraucht, zu verkauf.
**Julius Brillesli, G.,
Jagiellońska 11. 18436**

Bleistifte
Faber, 20 Groß, billig
abzugeben 9062
Gdańska 75 b, Laden.

Feldpost - Kartons
1 und 2 Pfund, mehrere
hundert, billig abzugeb.
6064 Gdańska 75b, Laden

Gebrauchte
**Del-
Transport-
Kannen**
zu taufen gesucht. An-
gebote an 18396

**Scheerschmidt
& Hoffmann,
Dworcowa 57a. - T. 1940.**

Wohnungen

Ausschneiden u. Aufbewahren! 18432
Zur gefl. Erinnerung u. evtl. Berücksichtigung in
vorkommenden Fällen Vertretung in sämtl. Miets-
angelegenheiten vor dem Urząd Rozjemczy dla
spraw najmu, sachgemäße Hausverwaltung,
Briefwechsel in poln. u. deutsch. Sprache, sowie
Gesuche, Anträge, Reklamationen u. dgl. an Be-
hörden übernimmt u. erledigt umgehend L. ge-
wissenh. „Büro WAP“ Gdańska 162, Tel. 1429.

Suche ein elegant.
möbliert. Zimmer
mit separat. Eingang.
Off. u. B. 9089 a. d. G. d. Z.

3-4-Zimm.-Wohnung
von sof. od. spät. gesucht.
Off. u. B. 9089 a. d. G. d. Z.

Pferdestall
u. größere Remise
evtl. auch zwei, zu
mieten gesucht. Offert.
unter B. 18406 an die
Geschäftsstelle d. Z. d. Rd.

Möbl. Zimmer
sofort gesucht. 18366
**C. B. „Expresz“,
Jagiellońska 46/47.**

Möbl. Zimmer
mit voller Pension
in nur besserer Familie
wird für 19 Jähr. jungen
Mann vom 15. Juli ab
geleitet. Off. nebst Preis
u. B. 9067 a. d. G. d. Z. erb.

Best. möbl. Zimm.
mit od. ohne Pension,
Nähe Bahnhof p. sof.
od. 15. 7. gel. Off. u.
B. 9085 a. d. G. d. Z.

Büro. Mittagstisch
Zbornik 18.

Ein 2rdr. Handwagen
zu verkaufen Lubelska
(Prinzenh.) 9, II. L. 9011

6 Stuhl-T-Träger,
6,70 m L. 28 cm b., steht
zum Verkauf. 9092
**Trh, Branszowskię
(Birkenfeld), Zim.**

Gerste
und
Hafer
tauft 18339
**Landw. Ein- u.
Verkaufsverein
Bydgoszcz,
Bielawski
Telefon Nr. 100.**

Frauenhaar
tauft 18367
**Haargeschäft
Puppenkitt
Bydgoszcz, Dworc. 15.**

Ausgefärbtes 18414
Frauenhaar
und Haarabfälle
tauft höchstzahlend
**Haarindustrie
Bydgoszcz, Arłowskię
Jadwigi (Wittoriastr.) 15.**

Pachtungen
Neuwiese
8 Morg. zu verpachten.
B. Kocapowski,
ul. Gdańska 5. 9079